

CONSUETUDINI  
DI  
LINGUAGROSSA

ORA PER LA PRIMA VOLTA PUBBLICATE

DA

Francesco La Mantia e Giuseppe La Mantia



PALERMO  
LIBRERIA ALBERTO REBER

1898

CONSUETUDINI  
DE  
LINGUAGROSSA

ORA PER LA PRIMA VOLTA PUBBLICATE

DA

Francesco La Mantia e Giuseppe La Mantia



PALERMO  
LIBRERIA ALBERTO REBER

1897

Rimane antica notizia di Linguagrossa in un privilegio del re Ruggiero (Ottobre 1145), che designando i confini delle terre soggette all'Archimandrita di Messina, notava: « et inde ad viam Linguegrossae et ad pedem Etne » (1).

FAZELLO accenna il sito di Linguagrossa non lungi da Castiglione (2). AMICO (*Lexicon topographicum*) descrisse le origini e vicende di Linguagrossa

(1) Il privilegio è pubblicato da PIRRI, *Sicilia Sacra*, Panormi [Venetiis] 1733, t. II, pag. 978.

(2) FAZELLO, *De rebus Siculis*, Panormi 1558, pag. 208: « Hinc ad passuum millia duo sub radicibus Aetnae, Linguagrossa est oppidulum, sic dictum ob duram illic rusticamque vernaculi sermonis pronunciationem; quod quia inter aetneas sylvas iacet, picearum arborum luco nobilitatur. Unde ad tria circiter passuum millia in collibus Castrum Leonis est oppidum, cuius arx vetusta ex quadratis lapidibus structura utcumque exornatur ».

MAUROLICO, *Sicanicarum rerum compendium*, Messanae 1562, nella enumerazione « oppidorum... Siciliæ » indica « Linguaglossa oppidum in Aetna, a linguae similitudine dictum ».

MASBEL (*Descriptione e relatione del governo del regno di Sicilia*, Palermo 1694, pag. 43) seguendo FAZELLO indica il sito di Linguagrossa e dice: « la chiamò così per la goffa e grossa pronuncia della lingua siciliana, che usano i lor cittadini ».

Il protopapa di Messina, Giuseppe VINCI (*Etymologicum Siculum*, Messanae 1759 pag. 145) dice: Linguagrossa oppidum messanensis dioecesis a latino *lingua* et graeco γλῶττα, idest *lingua*. Ratio nominis est a fonte igneo linguiforme aetneis incendiis in eius finibus eructato, quod ab incolis tum latine, tum graece loquentibus, modo dictum fuit *lingua*, modo γλῶττα, inde loco nomen *Linguaglossa* ». PASQUALINO, *Vocabolario siciliano*, Palermo 1789, t. III, p. 39, v.º Linguagrossa.

Per l'etimologia di Linguagrossa notiamo che nei tempi antichi è detta Linguagrossa, ma nel secolo XVIII comincia a chiamarsi Linguaglossa come all'età nostra prevalse.



#### IV

e il dominio che ne ebbero i baroni dal secolo XIV in poi, e seguì sino ai primordi del secolo XVI le notizie di Giovan Luca BARBERI (1).

È utile riferire quanto BARBERI esponeva nel *Magnum Capibrevium*, che sinora è rimasto inedito.

#### Terra Linguegrosse.

Dicta terra Linguagrossa, sita et posita in eodem Sicilie regno in Valle Nemorum, antiquitus possidebatur per quondam Nicolaum de Lamia, qui quomodo terram ipsam tenebat nullus apparet titulus; tandem prefatus Nicolaus de Lamia contra dominum regem Martinum et reginam Mariam se nequiter rebellavit, fueritque per sententiam perpetuo rebellis et proditor declaratus, ob quam rebellionem prelibata terra regio Demanio aperta et devoluta fuit. Exinde vero dictus dominus rex Martinus et regina Maria terram ipsam Linguegrosse dederunt et perpetuo concesserunt Nicolosio Crisafio Magistro Notario officii rationum et suis heredibus de suo corpore legitime descendentibus, ita quod vivatur jure Francorum etc. sub consueto militari servizio, ana videlicet unc. viginti pro quolibet equo armato, modo et forma quibus dictus Nicolaus proditor ante prodicionem per eum commissam terram eandem tenebat, cum clausula scilicet constitutionibus domini Iacobi aliorumque retroregum super demanialibus editis aliisque juribus Regie Curie semper salvis, ut patet in privilegio dictorum dominorum regum dato

(1) AMICO, *Lexicon topographicum siculum*, Cataniae 1760 t. III, pag. 286; trad. Palermo 1855, t. I, pag. 613. VILLABIANCA (*Sicilia nobile*, Palermo 1754, Parte I, pag. 55, Parte II, pag. 59) offre pure notizie di quel Comune e dei suoi antichi signori feudali.

Si fa menzione di Linguagrossa in varii documenti dell'inizio del dominio aragonese. Il re Pietro (27 settembre e 6 ottobre 1282) annunzia a Linguagrossa ed altre terre e casali doversi adempire la prestazione del fodro. Ordina (23 e 26 gennaio 1283) di mandare uomini e denaro per la guerra, secondo il voto del Parlamento già tenuto in Catania. Prescrive pure (9 febbraio 1283) di apprestare al rettore della chiesa di Catania arcieri e militi per prendere i ladri e malfattori « latentes nequiter in nemoribus montis Ethne, securitatem itinerum temere violantes ». CARINI, *De rebus Regni Siciliae*. Palermo, 1882 pag. 37, 71, 413, 491, 660. AMICO (*Lexicon*, t. III, p. 286) dà notizia dell'antica Abazia di S. Caterina di Linguagrossa, il cui abate avea posto nel Parlamento. BARBERI nei *Capibrevi Beneficia ecclesiastica*, Ms. dei primordii del secolo XVI, t. I, fol. 193 (*Archivio di Stato* in Palermo) indica: « Abbatia S. Catherine Linguegrosse. Abbatia sive monasterium sancte Catherine terre Linguegrosse ordinis sancti Basilii, de suffraganeis maioris Messanensis Ecclesie ». I fogli rimasero bianchi.

DE GIOCCOIS (*Sacrae Regiae Visitationis per Siciliam*, Palermo 1837 t. II, pag. 239) offre speciali notizie sull' Abazia di Linguagrossa.

in terra Leontini die XXVIIIJ septembris, prime Ind. 1392, notato in libro dicti anni, in cartis 180; quod quidem privilegium non apparet expeditum de toto, sed patet illud absque mandato Protonotarii vel Secretarii et absque testibus, nec est cum data Cancellarii, prout solitum est in similibus fieri. Et mortuo dicto Nicolosio Crisafio, ex eius testamentaria dispositione successit sibi in dicta terra Ioannes Crisafio, qui tunc erat Magister Racionalis, eiusdem Nicolai filius primogenitus legitimus et naturalis, qui demum obtinuit a domino rege Martino confirmationem dicti privilegii prime concessionis predictae, cum inserto tenore illius in illa forma, que patet in expedita, et ultra tamen ista clausola scilicet: et ad uberiores certitudinem dicti militis et cautelam feudum ipsum atque casale Linguegrosse de novo donamus, concedimus et contribuimus etc. cum clausula reservationis iurium Regie Curie et constitutionum domini regis Iacobi et aliorum retroregum, ut patet in privilegio dicti domini regis datum Cathane die quarto februarii, prime Ind. 1407, notato in libro dicti anni in cartis 105.

Quo Ioanne Crisafio ab hac vita decedente, successit in dicta terra Linguegrosse Nicolosius Crisafio eiusdem Ioannis filius legitimus et naturalis ac maior natus, qui habuit investituram dicte terre pro se et suis heredibus de suo corpore legitime descendentibus etc. juxta formam dicti premencionati privilegii a quodam Baptista Platamone tunc in regno vicerege, expeditam Cathanie XXIJ augusti terciæ Inditionis 1440, notatam in libro dicti anni in cartis 490.

Et post mortem prelibati Nicolosii junioris, terra ipsa venit in posse Costancelle de Chrisafio, que nupsit Antonello de Malda, et credo quod fuit filia dicti quondam Nicolosii, de cuius successione non apparet investitura, nisi illa quam cepit dictus Antonellus eius vir ob mortem serenissimi domini regis Ioannis, notatam in libro 1479 in cartis 286.

Postmodum vero in dicta terra Linguegrosse successit Gulosius Crisafi, et dixit ob refutationem et donacionem sibi factam per eandem Constancellam uxorem dicti Antonelli Malda, ac etiam et pro aliis assertis iuribus sibi competentibus, et sic Gulosius ipse cepit et habuit investituram dicte terre a quondam Ferrando de Acuña Vicerege pro se et suis heredibus de suo corpore legitime descendentibus more Francorum etc., die 11 januarii, 12 Ind. 1493, notatam in libro dicti anni in cartis 59.

Et in presenciarum corrente anno 1508 terra ipsa possidetur per eundem Gulosium de Crisafio, et redditus annualis est ultra uncias centum ut suo juramento firmavit, unc. 100.

Exinde vero dictus Nicolosius Crisafi de dicta terra donacionem fecit Masullo Crisafi eiusdem Colosii et..... jugalium filio, scilicet secunde eius uxoris, nam iam habet alium filium nomine Ioannellum ex prima uxore contrario cabatur (sic)....., ob quod possit oriri lis et questio inter eosdem fratres, ut patet in contractu huiusmodi donacionis acto die VIIIJ februarii IJ Ind. 1514 penes acta notarii Hieronimi Donato de Messana; qui Masullus obtinuit pro se et suis heredibus de suo corpore legitime descendentibus



juxta morem Francorum ab Hugone de Mouda Vice-regis die primo octobris, IIIJ Ind. 1515 [investituram], notatam in libro Cancellarie dicti anni fol. 154, et etiam juravit reddere unc. centum quolibet anno et non ultra, sive unc. 100.

Et exinde dictus Thomasius Chrisafi cepit de dicta terra Linguagrosse investituram a domino Ioanne de Luna Presidente ob mortem domini nostri Ferdinandi regis, die 12 septembris 5 Ind. 1516, notatam in libro Cancellarie dicti anni fol. 76, et juravit reddere unc. 68 in contrarium primi juramenti.

*Allegacio terre Linguagrosse.*

Semel est videndum si eidem privilegio prime concessionis dominorum regum Martini et Marie de dicta terra facto quondam Nicolao Chrisafio seniori, non clauso, expedito per Prothonotarium sive Secretarium absque testibus etc., debet adhiberi fides, et in hoc bene advertatur. Exinde est videndum quo titulo ille Nicolaus de Lamia rebellis terram ipsam Linguagrosse possidebat, nam attentis verbis in dicto privilegio expressatis, scilicet modo et forma quibus dictus Nicolaus proditor, ante prodicionem per eum commissam, terram eandem tenebat, iste possidens debet edere eundem titulum dicti Nicolai; nam sum opinionis quod ille possidens de Lamia tirannus et infidelis tempore guerrarum turbinum, terram eandem usurpatam tenebat, vel modo et forma tali, quibus dicta terra non deberet extra demanium ad invicem remanere, quod si sic esset, concessio dictorum dominorum regum Martini et Marie facta eidem quondam Nicolao minime teneret, imo esset invalida, nec poterat in prejudicium fieri dicti sacri regii Demanii et dominorum regum successorum (1).

Linguagrossa fu soggetta al dominio feudale sino alla metà del secolo XVII, godendo come altre popolazioni di terre feudali di Sicilia, l'uso di speciali Consuetudini negli atti della vita civile, che venivano indi col volger dei tempi ridotte in iscritto, raccolte e confermate dai signori feudali.

Si è conservato il testo delle Consuetudini di Linguagrossa, che viene ora in luce per la prima volta, e che senza dubbio è posteriore alle Con-

(1) BARBERI, *Magnum Capibrevium* (Ms. del secolo XVI dell'Archivio di Stato di Palermo, fol. 697). Aggiunse poi nel *Capibrevium Vallis Nemorum* la notizia di un diploma del re Federico il semplice, che concedeva Linguagrossa alla regina Costanza sua moglie insieme con varie città e terre che costituivano la Camera Reginale. *I Capibrevi* di G. L. BARBERI, Palermo 1883, vol. II, pag. 283.

Nell'elenco dei nobili siciliani compilato « circa annum Domini 1296 » sotto Federico d'Aragona si nota: *D. Anastasia de Filingerio pro Linguagrossa, unc. 70.*—Nell'altro elenco compilato nel 1408 nel regno di Martino è indicato: *D. Ioannes de Crisafi pro casali Linguagrossae.* MUSCIA, *Sicilia nobilis*, Romae [Panormi] 1692, pag. 20, 108. GREGONIO (*Bibl. Arag.* Palermo 1792, t. II, p. 464, riprodusse il primo Elenco.

suetudini di Catania (1345) perchè la massima parte dei capitoli, specialmente concernenti il diritto privato, sono desunti quasi per letterale versione in lingua volgare dalle Consuetudini catanesi (1).

I compilatori delle Consuetudini riferiscono che l'origine di queste risaliva a tempi molto antichi, ma ciò non prova che fossero tutte ridotte in iscritto e che un codice se ne fosse in tempi antichi compilato: « Li capitoli di li gratii, exentioni, Consuetudini et observantii di la Universitati et terra di Linguagrossa ad ipsa de longo, immo longissimo tempo, di li quali non fu, nè è memoria di homu in contrario, concessi, optinuti et observati ».

Le Consuetudini furono confermate in vari tempi dai signori feudali della terra di Linguagrossa nel 1481, 1515 e 1535, e le conferme sono trascritte dopo il testo delle Consuetudini (2).

Nei primordii del secolo XVII (1606) Orazio Bonanno, barone di Ravanusa, Carancino e Belyvedere, acquistò la baronia di Linguagrossa, e ottenne poi nel 1626 il titolo di Principe col dominio feudale e con tutti i privilegi nascenti da leggi e consuetudini, o da speciali ordini sovrani (3).

(1) Il testo intero delle *Consuetudini della città di Catania*, comparato con manoscritti e antiche edizioni, è stato pubblicato dal nostro genitore (Palermo, Reber, 1896).

(2) Le conferme sono riferite a pag. 47 e 48. Dei baroni Antonello Malda e Masullo Crisafi ha pure dato notizia BARBERI nel f. 697 del *Magnum Capibrevium* sopra riferito. Di Nicoloso Crisafi *quondam Iacini* si ha notizia nell'investitura da lui presa nel 1534 (*Conservatoria di registro*, vol. 1131, fol. 372).

Dopo le conferme delle Consuetudini segue un ordine del 1546 per esazione di collette in Linguagrossa, e poi è fatta menzione di lettera del Tribunale della Gran Corte del 23 febbrajo 1590 per diritti e spese di accusa, lettera viceregia del 7 settembre 1592 per esenzione d'angherie per le milizie, e lettera del Tribunale del Patrimonio del 18 giugno 1601 per mete su la seta.

(3) Nell'investitura del 31 maggio 1607 di Orazio Bonanno è detto: « tenentis dictam baroniam et terram Linguaegrossae pro se suisque heredibus et successoribus in perpetuum, ita quod vivant *jure Francorum*, videlicet quod maior natu minoribus fratribus et cohaeredibus suis, ac masculus feminis praefertur » (*Cancellaria*, vol. 586, fol. 39, Arch. di Stato).

Riferiamo alcune parti del privilegio reale di concessione del titolo di Principe di Linguagrossa dato in Madrid a 6 giugno 1625, esecutoriato in Palermo a 6 febbrajo 1626 dal Cardinale Giannettino Doria, Luogotenente del regno per la morte (3 Agosto 1624) del Vicerè Principe Emmanuele Filiberto di Savoia.

« Cum tu, illustris consanguineus noster Don Horati Bonanno et Iuenio, hero terrae



Gli abitanti di Linguagrossa però sin dal 1608 aveano reclamato al Vicerè per ridursi la loro terra al Demanio, esponendo di soffrire continui "aggravii et molestii", e dichiaravano di volere offrire al barone la somma per riscattarsi (1).

Linguae grossae, nobis supplicare feceris ut in dicta terra Linguae grossae, quam in nostro ulterioris Siciliae regno in feudum a nobis et a nostra regia Curia tenere et possidere asseris, te ad Principatus apicem evehere regia nostra benignitate dignaremur, Nos vero perpendentes antiquae ac priscae familiae tuae nobilitatem, ac etiam constantissimam tuam maiorumque tuorum in nos, inque serenissimos retroreges predecessores nostros felicitis recordationis, fidem et studium..... tenore praesentium de certa scientia regiaeque auctoritate nostra, deliberate et consulto, ac ex gratia speciali maturaque Sacri nostri Supremi Consilii accedente deliberatione, te eundem D. Horatium Bonanno et Iuenio tuosque haeredes et successores, ordine primogeniturae servato, Principes dictae terrae Linguae grossae, quam in praedicto nostro ulterioris Siciliae regno iustis et legitimis titulis a nobis et a nostra regia Curia, cunctis castris, terris et vassallis vassallorumque redditibus, iuribus, actionibus, jurisdictione et integro statu juxta formam tuorum privilegiorum tenes et possides, facimus, constituimus atque in perpetuum reputamus, terramque ipsam Linguae grossae atque illius membra et districtos principatus titulo et honore insignimus... Decernentes et volentes ut posthac tu praefatos Don Horatius Bonanno tuique heredes et successores praedicti omnibus et singulis gratis, privilegiis, praerogativis, iuribus, dignitatibus, praeheminentiis, libertatibus et exemptionibus uti, frui et gaudere possis et possint, valeas et valeant, quibus huiusmodi titulo et dignitate decorati potiti sunt, sive quomodo libet potiuntur et gaudent, potiri et gaudere possint de consuetudine vel de jure, ita ut in Parlamentis et aggregationibus titularum eiusdem ulterioris Siciliae regni et aliorum per nos et successores nostros et Proreges in dicto regno pro tempore existentes habendis, tamquam Principes dictae terrae Linguae grossae vocari et tractari debent et debeant et a nobis et ipsis tua dignitas, gradus et locus observetur..... (Protonotaro del regno, vol. 536, fol. 177 retro. — Arch. di Stato).

Sul posto designato nel Parlamento agli antichi Baroni di Linguagrossa si ha l'indicazione nelle Lettere circolari per la convocazione dei Parlamenti 1541 e 1594. F. G. LA MANTIA, *I Parlamenti del regno di Sicilia e gli Atti inediti*, Palermo 1886, pag. 55 e 64. — MUTA, *Capitula R. Sic.* t. VI, pag. 42 « Quo ordine sedeat in Parlamento brachium militare ».

(1) La petizione degli abitanti di Linguagrossa al Vicerè per ridursi al Demanio è inserita nel vol. 69 del *Luogotenente di Protonotaro*, fol. 859 retro. Basta offerirne l'inizio: « Illmo et Excmo Signore. Li Giurati, Sindaco et tutti citatini et habitatori di la terra di Linguagrossa exponino a V. E. che dopo che D. Horatio Bonanno novo barone prese possesso della baronia et terra preditta, di continuo sono stati et stanno



Quando in Sicilia per giuste cause e secondo le leggi, le terre feudali ottenevano la riduzione al Demanio, venivano liberate dal dominio feudale pagando al barone una somma quasi riscatto per compenso della perdita di dominio e ragioni feudali; e il comune non era più annoverato fra le terre feudali, per le quali i Baroni con vari titoli (di principi, duchi, marchesi, conti, visconti, baroni) erano ammessi nel Parlamento come signori di feudi abitati, ed era designato il loro posto nel braccio militare (1).

Linguagrossa dovette sostenere lunga lite, e indi vide accolto il suo reclamo, e liberata dal feudale dominio fu annoverata (16 giugno 1634) tra le città e terre demaniali (2). Cominciò allora ad eligere i proprii ufficiali,

patendo li citatini di quella alcuni aggravii et molestii insopportabili, conforme per l'altri memoriali, l'exponenti l'hanno representato a V. E., et che per liberarsi di una tanta servitù si resolsiro recaptarsi et darsi al Regio Demanio, con che detta terra omni futuro tempore sia per Sua Maestà, con haver offerto far servitio a S. M. scuti quattromila per il mero e misto imperio restato anche per S. M., stante l'offerta di detto Barone per la compra di quello per poterli più vexare et maltrattare.... ». Termina con queste parole: « Farci gratia confirmarci, detto Consiglio per poterlo exequire de verbo ad verbum et dare principio a farse detto recaptito, et questo si deve per dar principio, et ch'è opera tanto pia in beneficio di detta Università, per liberarse di tanta servitù, gravetze, maltrattamenti et vexationi, et nel tempo del felice reggimento di V. E. darsi a Sua Católica Maestà una terra cossi grande et popolata, dalla quale S. M. et sua Regia Cortè si haverà gran beneficio. »

(1) Su le riduzioni al Demanio e le mutazioni che seguivano nella condizione delle popolazioni e degli ordini municipali non occorre speciale ricordo di leggi o di giurisprudenza, e basta citare le note opere di Pietro DE GREGORIO, *De concessione feudi*, Panormi 1598.—MUTA, *Cap. Regni Sic. Panormi* 1614, t. III, pag. 1 e seg.—DI NAPOLI, *Concordia tra i diritti demaniali e baronali*, Palermo 1744.—PECCHENEDA, *Ragioni a pro della reintegrazione della città di Caltanissetta al Sacro Regio Demanio*, Napoli 1756.—CANDINI, *Codex iuris publici siculi*, Panormi 1807, t. IV.—GREGORIO, *Considerazioni sopra la storia di Sicilia* (nelle Opere scelte, Palermo 1845).

(2) L'atto di riduzione al Demanio si conserva nel vol. 69 del Luogotenente di Protonotaro, fol. 859-896 (Archivio di Stato di Palermo). Nell'Archivio Comunale di Linguagrossa è una copia in fogli 18, estratta dagli atti del notaro Zarascona di Linguagrossa (16 luglio 1634), e si accenna in fine che l'atto fu ratificato da Giurati e Sindaco.

Nell'atto di riduzione al Demanio sono indicati e riferiti gli ordini del Tribunale del Patrimonio, le petizioni e le deliberazioni del Consiglio dal 1608 in poi, la sentenza del Tribunale della Gran Corte (8 agosto 1633), il deposito della somma « unciarum LA MANTIA.

giudici e Giurati secondo i sistemi in quel tempo vigenti per le città demaniali, e mandava il suo rappresentante nel braccio demaniale del Parlamento siciliano (1).

viginti unius mille centum quatuor» e l'immissione del Delegato in possesso (30 marzo 1634). Il Viceré Afan de Rivera « dictam civitatem Linguaegrossae ad dictum Regium Demanium aggregavit et aggregat, univit et redduxit et reducit ». Concede le grazie chieste, che riferiamo (pag. 49-51) dopo il testo delle Consuetudini. In fine dell'atto il Viceré promette « pro maiori cautela » la ratifica del re per grazie e privilegi: « Quod ratificabit... et quatenus opus est, de novo concedet suprascriptas gratias supra notatas et concessas, et omnia et singula privilegia, Consuetudines et Observantias dictae Universitatis ».

La sentenza statuiva: « Ihesus. Provisum est per Magnam Regiam Curiam facto verbo E. S. quod facto deposito tam pretii integri, pro quo processit venditio dicte terre et baronie Linguegrosse, ac solutis pecuniis, expensis factis per quondam D. Horatium Bonanno pro habendo titulo Principatus super dicta baronia, ac pretio omnium bonorum allaudialium, que habet dictus Princeps in dicta terra et baronia, que remaneat per dictam Universitatem, et benefactis que sunt, et omnibus aliis expensis factis pro causa dicte baronie, et hoc infra menses sex quoad liquida vel interea liquidanda, et pro non liquidis prestito in forma cum primum liquidabuntur, infra eundem terminum, declaretur prout **declaramus competere prelationem**, et preferatur Universitas prout eam nos preferemus, et **reducatur ad regium Demanium** ».

Diversi ordini degli anni 1634 e 1635 per pagamenti di somme per la riduzione al Demanio e per una statua che si voleva erigere al Re, si trovano nei vol. 325-328 della *Conservatoria di Registro* (Arch. di Stato).

Linguagrossa per quelle ingenti somme dovette gravarsi di soggiogazioni, per le quali vari contratti furono stipulati anche nei tempi seguenti. È curioso che Carlo Di NAPOLI (*op. cit.* pag. 196) sostenitore delle prerogative baronali, dice divenuta misera la condizione di alcune terre baronali dopo la loro riduzione al Demanio, affermando essere sovente migliori le condizioni delle terre sotto la signoria baronale. Per Linguagrossa (pag. 256) scrive: « Le terre di Tortorici e Linguagrossa è vero che furono ammesse al Demanio e quivi oggidì oppresse dalla miseria si mantengono, ma per Tortorici..... Lo stesso accadde per Linguagrossa che non fu pigra a scuotere la giurisdizione del novello Barone, mercè l'offerta del prezzo, egli però nemmen il Demanio gli contese, essendo rimasto contentissimo di ripigliarsi il suo danaro, sicchè amendue si valsero della legge del re Federico, e in vigor della medesima la prelatione impetrarono ».

(1) È notevole l'atto d'immissione in possesso (30 marzo 1634) per la riduzione a città demaniale, e ne riferiamo il testo: « Hodie, die qui supra apparet, fuit nomine Sae Catholice Maestatis et Regie Curie per dictum eius officium et per me Hieronimum



All'antico Principe di Linguagrossa rimase soltanto il titolo, che poteva trasmettere ai suoi successori, ma senza dominio nè prerogativa o ra-

Balsamo actuarium Bance Trib. M. R. C et offitii predicti, positus, inductus atque immissus [D. Martinus de Prado Delegatus in causa] in veram, vacuam, liberam et expeditam, realem, naturalem et legitimam possessionem terre, baronie et principatus Linguegrosse, cum vassallagio eiusque Secretiis, dohanis, gabellis, iurisdictione civili et criminali et aliis in ea existentibus et pertinentibus, site et poste in valle Nemorum, confinantis cum territoriis terrarum Castrileonis et Calatabiani, cum eius integro et indiminuto statu eorumque legitimis pertinentiis universis, omnia includendo et nihil excludendo, et hoc per introitum et exitum in maiori Ecclesia terre predictae sub titulo dive Mariae, et per affixionem armorum et insignium Sue Catholice Maestatis in janua ecclesiae predictae, ac per introitum et exitum in publicis carceribus huius predictae terre, et per aperturam et clausuram ianue ipsorum carcerum, in eis vexillum, insignia et arma sue Catholice Maestatis erigendo et extollendo, per affixionem supradictorum armorum et insignium predictae Sue Catholice Maestatis in cantoneria ipsorum carcerum et aliis locis publicis terre predictae, tollendo prius arma et insignia dicti illustris Principis, per deambulationem in terra predicta, per conductionem per dictam terram vexilli, insignium et armorum predictae Sue Catholice Maestatis cum timpanis, tubicinis, campanarum sonitu et luminibus accensis, maximo populorum concursu, pro letitia clamantium, vociferantium et dicentium sepe sepius et multoties Viva il nostro re di Spagna, per promulgationem bannorum, per privationem officialium eorumque novani creationem, per iactum lapidum et per alia signa ipsam veram, vacuam, liberam, expeditam, realem, actualem, corporalem, civilem, naturalem et legitimam possessionem denotantia et facientia». *Luogotenente di Protonotaro*, vol. 69, fol. 871 — (Arch. di Stato).

Il re Filippo IV (11 maggio 1634) scriveva: *El Rey*. — Illustre Duque primo de mi Consejo de Estado, Virrey del Reyno de Napoles y mi Lugarteniente y Capitan General en el de Sicilia. Hase recibido vuestra de 30 de enero, en que me days cuenta como las ciudades de Carlentiu y Linguagrossa se han reducido al Regio Demanio, rescatandose ellas mismas a su costa, y que Francavilla y Tusa piden lo mismo, en que se va caminando, y que otras tambien lo intentan, y del donativo que ha hecho la ciudad de Caltagiron en unas tierras, que montara mas de setenta mil ducados, y quedo muy agradecido del zelo y modo con que obrays en las cosas que tocan a mi servicio. Encargos os continueys el aumento de mi Real hazienda en quanto fuera possible. De Madrid a 11 de Mayo 1634. — Yo el Rey. — Questa lettera, con la firma autografa del re, si conserva nell'Archivio di Stato di Palermo (Real Segreteria, Incartamenti, Filza 2448).

Vari scrutini di ufficiali di Linguagrossa come città demaniale si trovano per gli anni 1663, 1732, 1736 nei volumi del Protonotaro.

gione feudale, essendo divenuto estraneo alla città omai libera e demaniale (1).

È degno di nota che in Sicilia i titoli feudali rimasti senza feudo nè diritto signorile, continuavano per nobile godimento e memoria di antiche prerogative. Erano soggetti alle leggi feudali per la investitura, e non poteano trasmettersi liberamente, ma secondo l'ordine delle antiche successioni feudali e coi limiti prescritti specialmente pei collaterali in difetto di successori in linea retta, dovendo in tutto regolarsi la trasmissione del titolo con le leggi e la giurisprudenza su la successione e trasmissione dei feudi (2).

MONGITORE (*Parlamenti di Sicilia*, Palermo 1749, ed. SERIO, t. I, pag. 70) annovera Linguagrossa nel braccio demaniale, secondo l'elenco « cavato dall'ufficio del Protonotaro del regno, nella maniera che furono convocati e intervennero negli ultimi Parlamenti celebrati in Palermo ». MASBEL (*Descrizione* cit. 1694, p. 43) indica Linguagrossa fra le città del Regio Demanio.

Nella *Mappa* alfabetica dei rappresentanti della Camera dei Comuni nel 1812 è notata « Linguaglossa perchè godeva la rappresentanza ». *Costituzione del regno di Sicilia del 1812*, ed. ufficiale, pag. 56.

Nella prima tornata della Camera dei Comuni (25 marzo 1848) è indicato al n.º 124 tra i rappresentanti dei Comuni: « Pasquale Maimone per la comune di Linguaglossa ».

Non è più annotato nel secolo scorso nel braccio militare il Principe di Linguagrossa, e neanche tra i Pari del 1812 e del 1848. Anzi al n. 64 tra i rappresentanti dei Comuni nel 1848 è indicato « Silvio Bonanno principe di Linguaglossa rappresentante la comune di Caltagirone ». *Atti autentici del Parlamento generale di Sicilia*, Palermo 1848, pag. 19.

(1) L'investitura al successore del solo titolo è fatta a 29 agosto 1652 per Vincenzo Bonanno « tenentis et possidentis dictum titulum principis cum iuribus et pertinentiis suis omnibus pro se suisque heredibus et successoribus iuxta formam sui privilegi » (R. Protonotaro, vol. 600, fol. 348).

(2) Per l'abolizione della feudalità nel 1812 fu stabilito: « Conserverà ognuno i titoli ed onori che finora sono stati annessi agli in avanti feudi, e dei quali ha goduto, trasferibili questi ai suoi successori ». *Costituzione di Sicilia del 1812*, Palermo 1812, ed. ufficiale, pag. 9, *Della feudalità*, § 7.—Per legge 3 agosto 1818 fu ordinato che nei beni ex-feudali si succeda come negli altri beni allodiali, secondo le leggi vigenti. Fu proibita però la libera trasmissione dei titoli coi Rescritti 28 maggio e 2 ottobre 1837, 11 marzo e 26 agosto 1839. (*Supplemento al Codice per lo regno delle Due Sicilie*, Napoli, stamperia reale, 1850, pag. 133-135).—Le massime principali per la trasmissione dei titoli feudali vennero indicate ed applicate in una sentenza della



Nell'occasione della riduzione al Demanio, Linguagrossa ottenne dal Viceré, con promessa di ratifica sovrana, alquanto grazie per il titolo di città demaniale con l'uso delle insegne regie, nomina di ufficiali cittadini, cognizione di cause criminali, privilegio di foro, esenzione di dogane ed altro (1).

Dando ora in luce le Consuetudini di Linguagrossa notiamo che il testo originale non più esiste, e soltanto una copia della fine del secolo XVIII si trova conservata nell'Archivio Provinciale di Catania. È un volumetto in 8°, alto centimetri 21, e largo centimetri 15, di pag. 109, oltre l'indice e tre fogli pei privilegi. Le Consuetudini sono divise in 182 capitoli, comprese le conferme finali, e in quasi tutti i capitoli è l'approvazione, *Placet domino*. Il Ms. ha questo titolo: G. M. G. — *Volumen Consuetudinum huius civitatis Lingueglossae*. — *Ad usum mei D. Ferdinandi Mannino et Castrogiovanni anno Domini 1787*. Dopo l'indice è scritto: «*Finis. Ad Dei gloriam, anno Domini 1787.*». Nel margine di vari capitoli è segnato *Nepita*, o soltanto *N*, col numero di capitoli desunti dalle Consuetudini di Catania. Questo esemplare fu donato dall'avv. Michele CALI all'Archivio Provinciale di Catania. Francesco PAOLO BERTUCCI direttore di quell'Archivio, ne diede (1887) una breve notizia (2).

Corte di Appello di Palermo del 31 ottobre 1885, estensore LA MANTIA (confermata dalla Corte di Cassazione). *Monitore LA LEGGE*, 1886, I, pag. 55; *CIRCOLO GIURIDICO*, 1886, pag. 43; VITO LA MANTIA, *Leggi Civili del regno di Sicilia*, Palermo 1895, pag. 104.

(1) Questi capitoli sono riferiti nel manoscritto delle Consuetudini dopo il testo, e sono ricavati dall'atto di riduzione al Demanio del 1634 (Luogotenente di Protototaro, vol. 69, f. 891). Li pubblichiamo in fine per dare esatta notizia su gli ordini posteriori e su la condizione della città divenuta demaniale.

È giusto notare che AMICO nell'aggiunta alla *Sicilia Sacra* di PIRRI (t. II, pag. 1269) su l'Abazia di Linguagrossa, ricorda la riduzione al Demanio avvenuta ai suoi tempi. «*Linguagrossa oppidum ad Aetnae montis radices a septentrione, Diocesis Messanensis, incolarum frequentia celebre, iuris olim erat nobilissimae domus Bonanno; non paucis autem abhinc annis, exoluta dominis ab ipsismet civibus praetio, regii demanii, ut vocant, effectum est..... Hinc ius eligendi Abatem fuit regi acquisitum.*»

(2) BERTUCCI (*Relazione dell'Archivio Provinciale di Catania*, ivi, 1887, pag. 7) scriveva: «*Debbo rendere grazie all'avvocato Michele Cali del fattomi dono di un codice ms. contenente in copia le Consuetudini della città di Linguaglossa, che io, col consenso del donante, ho creduto utile depositare nell'Archivio Provinciale riguardando un comune di nostra provincia.*».

Nell' Archivio Comunale di Linguaglossa, nonostante accurate ricerche da noi fatte in maggio 1896, non si è rinvenuto alcun manoscritto delle Consuetudini, ma soltanto copie di alquanti atti per la riduzione al Demanio.

Una copia non autentica della fine del secolo XVIII si conserva in Palermo nella Biblioteca della *Società Siciliana per la Storia Patria* (1).

La presente prima edizione del testo inedito delle Consuetudini di Linguaglossa è fatta secondo il manoscritto sopra indicato, esistente nell' Archivio Provinciale di Catania, e da noi trascritto, e che forse è l'esemplare migliore e più corretto. Abbiamo talvolta aggiunto tra parentesi qualche parola omessa o errata nel manoscritto, e che si trova nei capitoli simili di Catania e di Castiglione.

È finora ignota per difetto di documenti l'epoca precisa della compilazione e raccolta delle Consuetudini in un codice nella forma che ora presentano. Può solo affermarsi che la città di Catania ottenne la sanzione sovrana delle proprie Consuetudini nel 1345, e che la regina Bianca Vicaria confermò nel 1405 la compilazione delle Consuetudini di Paternò (in lingua

(1) Il volumetto ha questo titolo « Consuetudini di questa città di Linguaglossa conservate nell' Archivio Comunale ». Il testo delle Consuetudini comincia nel dritto del foglio seguente con le parole: « I. M. I.—Li capitoli di li gratii » ec. Il volume offre diversi caratteri, cioè dal principio fino alla metà del cap. 63, da questo al c. 75, e dal c. 76 al 182. Dopo l'ultimo capitolo segue: « Finis. — Vidit Dr. Puglia Iuratus.—Onufrius Mascali pro Magistro Notario ». Queste sottoscrizioni però non sono originali. I fogli non sono numerati.

Non faremo un confronto delle varianti che offre quest'altra copia. Noteremo soltanto che in alcuni capitoli sono omissioni ed evidenti errori. Nel c. 40 è intrusa nel testo una glossa, e sono omesse le parole: « et si per aventura da quillo matrimonio » (pag. 14, lin. 27 della nostra edizione). Il c. 75 ha invece questo titolo: « Di li tendi chi non si poczano mettiri alli apotigi ». Al c. 163 è aggiunto il titolo: « Lu mastro Notaru chi divi aviri per la pleggeria ». Nel c. 182 è detto: *et ultimum*, ma è omesso l'argomento. Al c. 152 alla parola *nexi* (pag. 42, lin. 12) segue: « al-l'aira di lo Collotto in testa lu xerru et nexi supra la chiusa di la nucillitu di Michele Gargano et dapoì nexi.... ».

Sono nel volume varie glosse marginali e citazioni di Nepita, Giurka, Del Castillo, De Luca, Capitoli del Regno, e perfino nel c. 67 su i testimoni è citato un ordine del 1773. Nel verso dell'ultimo foglio sono alcune annotazioni legali.

Di questa copia fu dato annunzio nell' *Archivio Storico Siciliano*, anno 1892, p. 420.



latina), che in massima parte sono conformi a quelle di Catania. Probabilmente dopo alquanti anni furono pure raccolte e confermate le Consuetudini in lingua volgare di Castiglione, Linguagrossa e Vizzini, che pure desumevano quasi tutti i capitoli di diritto civile dalle Consuetudini di Catania, aggiungendone molti altri di vario argomento per ordini municipali, gabelle e polizia urbana e rurale (1).

Questo codice di Consuetudini, come quelli delle altre città di Sicilia, rimase in vigore fino all'inizio del nostro secolo, nelle parti che non erano derogate da posteriori speciali leggi ed usi municipali differenti. L'abrogazione delle Consuetudini in Sicilia avvenne dapprima per le riforme del 1812

(1) I capitoli delle Consuetudini di Paternò differenti da quelli di Catania e la sovrana sanzione sono stati pubblicati dal nostro genitore (*Archivio Storico Italiano* t. XX, 1887, pag. 340); le Consuetudini di Castiglione in lingua volgare nel *Propugnatore*, (Bologna, 1883, vol. XVI, pag. 5-72), e quelle di Vizzini nell'*Archivio Storico Italiano* (t. XX, p. 321). — Dopo tali pubblicazioni di testi di Consuetudini in lingua volgare derivate in gran parte da quelle di Catania, abbiamo creduto far cosa grata ai cultori degli studi storici e legali, dando in luce anche il testo delle Consuetudini di Linguagrossa, che finora rimanevano obliate ed inedite. Simile è la lingua volgare delle Consuetudini di Castiglione, Linguagrossa e Vizzini. Per comodo delle persone inesperte del dialetto siciliano furono dal nostro genitore dati alcuni schiarimenti nella edizione sopra indicata delle Consuetudini di Castiglione.

È noto che pei nuovi ordini nel 1812 la Sicilia fu divisa in ventitre Distretti, e Linguaglossa fu compresa nel Distretto di Catania. Per gli *Statuti dell'Amministrazione Civile* (1817) le tre grandi Valli di Mazzara, Demone e Noto furono divise in sette valli minori (art. 1<sup>o</sup>), e Linguaglossa fu compresa nella Valle e Distretto di Catania. Nel 1838 per l'unificazione amministrativa, alle valli fu dato nome di Province come in Napoli.

Per *Legge organica dell'ordine giudiziario* del 1819, Linguaglossa divenne capoluogo di Circondario, soggetta al Tribunale e alla Gran Corte di Catania. Nello stato presente Linguaglossa è sede della Pretura del Mandamento, con giurisdizione sul vicino comune di Piedimonte Etneo (R. Decreto 9 novembre 1891).

Abbiamo premesso al testo delle Consuetudini lo stemma di Linguaglossa, del quale anche ha dato notizia VILLABIANCA (*Sicilia Nobile*, Palermo 1754, parte I, pag. 55).

Il comune di Linguaglossa ora fa parte della nuova Diocesi di Acireale. Le sue condizioni presenti sono state descritte da STRAFFORELLO, *La Patria*, Geografia dell'Italia (*Sicilia*), Torino 1893, pag. 294.

## XVI

e degli anni seguenti, e pei nuovi Consigli civici e magistrature municipali, indi nel 1817 per l'amministrazione civile, e nel 1819 pel *Codice per lo regno delle Due Sicilie* (1).

(1) In Napoli furono promulgate (1816) le nuove leggi su l'amministrazione civile, e per Decreto 11 ottobre 1817 fu dichiarato che non potevano subito introdursi in Sicilia le riforme, perchè gran parte della Sicilia era rimasta sino al 1812 soggetta a signoria feudale, conservando «usi e abitudini feudali.» Era perciò necessario «frapporre fra la totale abolizione delle antiche forme, e la introduzione delle nuove uno stato intermedio», abrogando le contrarie norme anteriori (art. 269). Dopo venti anni (7 maggio 1838) fu compiuta anche per l'amministrazione civile la unificazione delle leggi in Sicilia.

Per la promulgazione del nuovo **Codice** di leggi civili, penali e di commercio, venivano derogate le leggi romane, le leggi sicule e le consuetudini generali e locali (Art. 3, Decreto 21 Maggio 1819).







## CONSUETUDINI DI LINGUAGROSSA

---

Li Capitoli di li gratii, exentioni, consuetudini, et observantii di la Universitati et terra di Linguagrossa ad ipsa de longo, immo longissimo tempo, di li quali non fu, né è memoria di homu in contrario, concessi, optinuti, et observati, li quali ad uberiozem cautelam si riquedi, et supplica ipsa Universitati alli magnifici signorij loru, allo signori Antonello Malda, et alla signora Costancella sua muglieri che sia loru mercij gratiose confirmari, attitari, ampliari, et de novo concedere per quietu vivere, et felici statu di ipsa Universitati, et chi haggianu tutti, e singuli habitaturi di ipsa per omni futuru tempu cum ipsi viviri, et campari, et ipsi signuri chi inchi haggiano di osservari, manutinari, et difendiri per ipsi, et lora eredi, et successuri in perpetuum.

### 1. Di li offtiali che digianu esseri nativi de ditta terra.

In primis che li offtiali, chi sarrannu da fari in la dicta terra, digianu essiri nativi di la dicta terra, o ipsi, o loro moglieri. — *Placet domino.*

1 Non esiste nell'Archivio comunale di Linguagrossa (ora Linguaglossa) il manoscritto originale delle Consuetudini. La presente edizione viene eseguita sopra un manoscritto del secolo XVIII conservato nell'Archivio provinciale di Catania.

**2. Di lu Capitanio et altri officiali digianu essiri annuati.**

Item che lu Capitanio digia essiri annuatu, et etiam tutti altri officiali appoi de lu Iudici et Notari che siano ad voluntati di la Universitati preditta et di lo magnifico signuri. — *Placet* magnifico domino ad eius bene-  
5 placitum.

**3. De li animali che si ponno detiniri in li glandi impune.**

Item chi lu tempo delli boschi, idest di li glandi di Santa Cruci sia ad Santo Nicola traceri et ad Natali filatto, et li burgisi di la detta terra impune chi poczanu detiniri una iumenta oy uno cavallo et tutti li boi laura-  
10 turi, et in lo altro tempo omni bestiami sine solupcioni alcuna. *Placet* magnifico domino quod Burgenses dictae Terrae possint detinere in dicto terreno pro quolibet para duo bovum, jencum unum et unam equitaturam prout hactenus obsueverunt et soliti sunt ab antiquo.

**4. Che li habitaturi et burgisi poczanu intrari in li boschi jorni  
15 tre innante Santo Nicola.**

Item chi li habitaturi et burgisi di la dicta terra poczanu entrari in li boschi de lo magnifico signori de la ditta terra in li tempi de la glanda jorni tre alli traceri innanti S. Nicola, et quando ndi fa filatto jorni tre innanti lu jurnu di Natali, cussì como per lu passato è stato accostumato, et  
20 etiam havire tempu di ricercare la bestiami poi di S. Croce per jorni tre. *Placet* domino prout hactenus consueverunt et usi sunt.

**5. Che poczanu cogliri salma una di glanda in li boschi.**

Item che in lo detto boscu di lo magnifico signori poczanu cogliri salma una di glanda per opu di uno mannarino porco di casa tantum, et non ultra,  
25 prout est solitum. *Placet* domino quantum sufficit pro uno mannarino prout solitum est ab antiquo.

**6. Che in lo ditto bosco si pocza fari lignami di casigiari.**

Item chi in lo dicto bosco tutti burgisi, et habitaturi poczanu fari li gnami di casigiari, et etiam in li convicini impune ad Caltabiano et Casti-  
30 gliuni. — *Placet* domino prout consuetum est ab antiquo.

CAT. I  
§ 3      **7. Item che lu animali grossu si digia intendiri di uno anno a munti.** —  
*Placet* domino prout solitum est ab antiquo.



### 8. De li animali che paganu alla bagliu di la ditta terra.

Item per ciascheduno animali piccula, cussì comu su pecuri et crapi, si digianu pagari a lu Bagliu di detta terra dinari dui per ciaschiduno, et lu porcu dinari tre, et per li agnelli, zauretti et purcelli che allattano et vanno appresso, non si digia pagari nenti, excepto si digia pagari per li matri, et quando non andassero appresso la matre, et non passassero lu anno, digiano pagari lu dannu chi faranno. — *Placet prout solitum est ab antiquo.*

### 9. Dellu danno delli lavuri come si debiano pagare.

Item che lu danno verrà fattu in li lavuri oi seminati non czappulati fina ad menzo di marzo, la emenda et extimationi de lo danno si dia fari et pagari ad raggiuni de giornata incontinenti; et di li seminati czappulati in qualunca tempu facto lu damnu dapoì che su czappulati, videlicet di menzo marzo inanti, si digia fari pagari lu dannu et extimationi in lo tempo de li recolti di simili vittuagli, et in li dapni facti di menzo marzo innanti similiter si digianu pagari in li recolti. — *Placet prout solitum est et consuetum ab antiquo.*

### 10. Di lo danno di li airi.

Item si lu dapnu sarrà alli airi, in li quali li gregni serranno intimognati, et di la detta timogna alcuna cosa inde fosse incomenzato ad pisari oi ad spagliari, intanto che chi apparissi paglia in la aira preditta, per lo ditto danno allu patrui di la ditta sua ayra nenti si digia pagari, imperocchè alli ditti patrui apparteni guardari oi fari guardari la ditta sua aira, videlicet lu jornu; tamen si li gregni su intimognati in la integra timogna, et non nde ha mossu, nè pisatu nenti, et costirà di lo dapno ut supra, la ditta ragione de lu palu si digia pagari allo ditto baglio et la extimationi di lo dapno allu patrui; tamen si scadiessi in alcuna aira essiri dui timogni, cioè una di formento et l'altra di orgio, et l'una fussi incomenzata ad pisari, et l'altra fussi intigra, et li ditti animali facissiro dapno in la ditta timogna integra, eo casu lu patrui di li ditti animali sia tenuto a pagari la detta ragione di lu palu allu baglio, videlicet grana tre et la emenda di lu dapno allu patrui di la ditta aira, et cussì [midesimi] si digia pagari lu dapno chi serrà fattu per li animali in li seminati non mituti oy in li gregni oy in manipuli intra li ristuchi. — *Placet domino prout solitum est ab antiquo.*

### 11. Di la denuntiationi oy accusa de li animali per li dapni fatti.

Item che la denunciationi oy accusa de li animali per li dapni fatti si digia fari et accusari per li patrui di li predii intra otto giorni poi chi li patrui sapirannu et haviranno conscientia et notitia de li dapni fatti in li predii, et non ultra li otto jorni passati, li ditti patrui di li predii nullatenus siano auduti, nè admissi in la denunciationi loro. — *Placet domino prout solitum et consuetum est ab antiquo.*

### 12. De lo dapno facto per li animali di alcuno predio.

Item [si] alcuno dapno serrà fatto per li animali di alcuno predio, li quali animali lu patrui di li predii non sacca de cui sia li ditti animali, et deinde lu animali di alcuno in li ditti predii dannificati apparissi oy fussi trovato, et tando per lo primo danno et tracera costassì oy apparissi chi li animali, li quali lu ficinu lu primo foru di quillo lignatii seu spetii, di lu quali serrà et est quillu animali chi poi fu trovatu in li ditti predii, lu patrui di lu ditto animali sia tenuto pagari la emenda oi extima tanto de lo dapno passato, quanto di quello dapno in lo quali su trovati li animali; tamen quistu si intenda si lo dapno passatu sia statu infra uno misi di lu jornu chi apparissi lu dapnu fattu. Si vero poy di lo misi, lu patrui de li animali non sia tenuto ad pagare lo dapno preterito, sed solummodo quellu dapno in lo quali fu trovato lu so animali. Verum chi dato che infra mensem apparissi per la tracera essiri lu animali di quillu chi poy loco fu trovatu, lu ditto patrui di lu ditto animali, lu quali fu truvato in lo dicto dapno, volissi provarì incontinenti chi lu primo danno lu ficinu li animali di altrui, co casu lu ditto patrui di lu dictu animali chi fu trovatu in lo ditto danno non sia tenuto ad pagari si non quillu dannu sulu, et non lu danno preterito. Lu patrui vero de li predii digia aviri la sua raxuni circa lu patrui di lo animali chi ficinu primo lu danno. — *Placet domino secundum consuetudinem et prout consuetum et solitum est ab antiquo.*

13. De li animali accusati et denuntiati a lu baglio non si digiano tornari a lu patrui, nisi primo dughano idonea plegeria.

CAT. 1  
55

Item chi li animali accusati et denunciati allu baglio non si digianu turnari a lu patrui nisi primo dughano idonea plegeria, la quali si digia scriviri, di emendari lu dannu allu patrui di li predii per lu modu e forma sopra dicta; et data la dicta pliggiria, lu Secretu di la ditto terra eligia et



digia eligiri arbitri et fari extimari lu danno de voluntate ambarum partium, secundu lu vidiri di li quali arbitri lu dittu plegiu sia costrittu pagari la emenda di lu dittu danno. Et si per aventura lu dannu fussi fatto in li frutti di vigni oy di olivi, la estimationi di lu dannu si digia fari in lo tempo di li vindigni oy di cogliri li olivi tantum di avveniri. Et si per avventura lu dannu serrà fattu in li arbori di li viti di li vigni et de aulivi, oy jardini oy orti oy ferraini, oy in li orti di fogli et fluri et li loro frutti, la estimationi de li ditti danni si digia fari in dinari contanti, et digiasi pagari di contanti. — *Placet domino prout solitum et consuetum est, et quod Bajulo solvatur accusatio, et patrono solvatur damnum estimatum per arbitros missos per Secretum.*

14. De lu dannu fattu in li vigni, oliviti, jardini, orti et altri predii.

Item si alcunu dapnu fussi fattu in li vigni, oliviti, jardini, orti et altri predii vicini cum alcuno jaczu oi mandri di lu territorio di detta terra, in li quali sianu pecuri, capri, porci oy vacchi, apparissi lu dittu dannu fatto in li ditti predii oy siminati, et custassi lu dittu danno essiri fattu per li traccori de li animali per lu moda che supra est dictu, tunc lu danno preditto si digia pagare per li patruni de li ditti animali [et pagatu lu dittu dannu per lu patruni], lu guardianu di li ditti animali sia tenuto pagaru a lu dittu patruni de li animali preditti, et partendosi senza licentia lu dittu guardiano, lu patruni etiani si pò tiniri di lu soldu tutto quello che ha pagato. — *Placet domino.*

15. De li animali che intreranno in alcuno nocellito chi sunu tenuti ad pagari.

Item si li animali di alcuno intrassiro in alcuno nocellito di la mitati di marzo per tuttu lu misi di ottubru, lu patruni di li ditti animali digia pagari, si serrà accusatu alla baglia grana sei, et sia licitu alla patruni di lu nocellito primilivisindi grana quattro, oy domandari lu dannu essendu chiusu lu nocellito, alias non pocza pagari li grana quattro, et di lu primo jornu di novembre fina ad mencezo marzo digia pagari grana tre. et pagari lu danno alla dittu patruni tantum et sempre che serrà chiuso, videlicet di ogni tempore. — *Placet domino prout solitum et consuetum est ab antiquo.*

**16. De la persona cuiuscumque sexus intrassi per accasuni di cacchiari in la vigna.**

Item si alcuna persona cuiuscumque sexus per accasuni di cacchiari, oy vero intrassi in la vigna di alcuno in li tempi de li frutti, videlicet di lo  
5 primo di maio per tutto ottobre, sia tenuto, essendo accusato, ad pena di tari uno alla Buglio, ancorechi non pigliassi nenti di li frutti, in li altri tempi sia tenuto ad pagari grana cinco appoy chi non scassassi passi, eo casu tunc essendo denunciato digia pagari tari uno, et accusatu grana cinco ut supra.  
— *Placet domino prout solitum et consuetum est ab antiquo.*

**17. Di la confusioni di li beni di lu maritu et di la muglieri procreati figli [et] di la divisioni loro.**

CAT. 3 Omni cosa di lo marito et di la moglieri di qualunquata parti provenienti, nati figli si digiano confundiri et farisi uno corpu, et volendu lo marito et la moglieri partiri li ditti cosi cum li figli, dummodo che li figli sianu  
15 majuri di dece et octo anni, oi si non fussiro maiuri, che primo chi fussi dato legitimo curaturi ad quistu attu, una terza parti [digia essiri] di lu patri et un'altra terza di la matri et l'altra tertia di lu figliu oi figli procreati di lu matrimonio preditto, levata et dedutta di li ditti beni che si divissero partiri la raxuni di autru, remanendo però lu patri et la matri ob-  
20 bligati; reservando tamen a li ditti patri et matri in vita eorum, che divisi li ditti beni pozano quocumque alienacionis et obligacionis titulo alienari, non di sapendu nenti li figli, exceptu che la alienatione preditta non sia contratta da delittu vel quasi oi di prigriria oi di qualsisia altru contratto chi continisse lu dittu patri oi matri liberari di parti di contrattu. — *Placet*  
25 *domino.*

**18. Di la concessioni a lu maritu et patri et alienationi.**

CAT. 4 Item sia licitu allu patri et allu maritu, non di sapendu nenti la muglieri e li figli, alienari e distrairi li beni mobili comuni intra di loro, excepto che non constassi causa comuni opinioni lu dittu maritu essiri dissipaturi et  
30 distruditori di li ditti beni comuni; tamen quistu sia et digia essiri prohibitu alla muglieri, verum che non sia licito a lu maritu alienari li beni stabili sine consensu et voluntate uxoris. — *Placet domino.*



**19. Che non sia licitu a la muglieri sine voluntate mariti obligarisi ad alcuno.**

Item prohibitum sit uxori sine voluntate mariti. tam ex causa dotis per donationi, quanto per altra accaxuni, ipsa si obligassi ad alcuno; et si fussi fatta la obligationi, idest che la muglieri sine voluntate viri si havissi obligato ad alcuno, et dell' obligationi obligatosi illu, fussi convenuta et ascritta per quilla obligationi, ipsa digia essiri liberata et assoluta di la obligationi preditta; et si per aventura lu marito havissi pagatu quilla che la moglieri si haverà obligato, tanquam indebitum si pò ripetiri, nisi tantum la ditta moglieri si obligassi pro redemptione eius mariti, videlicet si lu marito fussi tenuto prixuni di suoi inimici; e questo midesimi pò fari la matri pro redemptione filii detempti ab hostibus, quando so marito est absenti. — *Placet domino.*

**20. De concessione et licentia data iugalibus in ultimis suis, et chi di la loro terza parti pozano [testari et] fari zocu li placi, dummodo chi recanuscano li figli de alcuna cosa.**

Item in casu vero mortis sia licitu ad caschiduno di li iugali fari, disponiri et testari di la sua terza secundum lu liberu arbitrio di la sua voluntati, dunnmodo che per via di institutioni secundum lu suo arbitrio, li figli oi figlio in aliquo recanuscano, lege Falcidia, conditione ex lege repletionem legitimae inducente, seu aliquo iure de hoc loquente instituto minime valituris. — *Placet domino.*

**21. Comu lu marito pò attistare in suis ultimis di la comuni sustantia, extrahiri li male ablati e male acquisiti, [et] quomodo [ei] credatur.**

Reservato e concesso patri et marito tamen non di sapendo denti la muglieri et [li] figli, chi poza in tutta la comuni substantia primo et ante omnia, antequam fiat divisio inter eos, [extrahiri] et satisfari pro liberatione animae suae li mali ablati et mali acquisiti per illu poi contrattu et consumatu lu matrimoniu intro li ditti iugali; de quibus male ablati si digia stare tantummodo sacramento mariti et patris in lo tempu chi farrà testamentu in lo fini so. — *Placet domino.*

22. Di la successioni di lu patri et di la matri morti ab intestati et de [collationibus] faciendis.

CAT. 8     Patre [vel] matre vero ab intestato premortui, et li figli oi figlio sup-  
stanti et remanenti di uno matrimonio oi diversi cum uno di li parenti cioè  
5 patri oi matri, [la] terza parti di la eredità di lu dittu patri oi matri pre-  
mortuo digia essiri et scadir a lo ditto figlio oi figli, li quali su in pote-  
stati et familia di lo patri oi di la matri, e questo sia per accaxuni di suc-  
cessioni, et sic li ditti figli hayano dui parti, l'una parti debita [a loro] per  
ragiuni di natura oi di la consuetudini, e l'autra parti per ragiuni di la suc-  
10 cessioni di lu patri et di la matri ab intestati defuncti. Et si li figli femini  
oi masculi emancipati oi dotati volissero concurriri a li ditti successioni di  
lu dittu patri oi matri ab intestati premortui, insembli cum li ditti loro fratri  
oi soru, li quali erano in potestate et familia ut supra, intantu li ditti figli  
dotati oi emancipati digianu et sianu tenuti di conferiri tutti li beni, li quali  
15 ipsi havissiro avuti di loro patri et matri tanto per dota, quanto per raxuni  
di emancipatione et donazioni, quanto per altra qualsivoglia occasioni, oi  
causa lucrativa; et si ipsi filii dotati ut supra non lu volissero fari [penitus]  
siano et digiano essiri esclusi di la ditta successioni di lu dittu loro patri oi  
matri ab intestato defuncti. — *Placet domino.*

20     23. De la successioni et di li beni di lo figlio et di lo frati.

CAT. 9     Item si alcuno oi alcuni di li figli liberati a potestate patris per mor-  
tem oi emancipationi di lu patri, oi remanenti orfani per la morti di la ma-  
tri, poi di la morti di alcuno di li parenti preditti intra pupillari etati oi  
etiam essendo maiuri morissero senza testamento, lassando figli legitimi  
25 di frati e soru di quissu medesimi matrimonio nati, casquiduno per si et  
per una parti, in li niputi, quanto voglia chi siano, et loco di loro patri, ve-  
gnano a la successioni loro cum quillo patri oi matri che vivo sarà, et li  
altri frati e soru di l'altro [matrimonio] et niputi da la successioni di lu  
preditto defunto esclusi. — *Placet domino.*

30     24. A cui divino perveniri li beni di alcuno mortu defectu de-  
scendentium et ascendentium.

CAT. 10     Si alcuno etiam morissi in minuri etati oi in maiuri senza testamento,  
lu quali non avissi nè patri nè matri, nec etiam chi rumanissiru figli oi  
fratri oi soru, nè cianu cioè fratri di lu patri, nec etiam amita idest soru di



la matri nè cianu per parti di la matri, nè primo cuxino oi cuxina, tunc digiano succediri a lu ditto defuntu li plui proximi per parti di lu patri in l'una mitati di tutta la sua substantia, et in l'altra mitati chi succedano li plui proximi parenti di la matri di lo defuntu. — *Placet domino* non praeiudicando la raxuni di la Curti di lo ditto signori.

5

## 25. De successione filii minoris ab intestato defuncti.

Si vero uno oi alcuno figliu oi figlia in minuri oi in mayuri etati ab intestato sine liberis morissi, remanenduchi uno di li parenti cioè oy lo patri oy la matri, quillo che rimani oi patri oi sia matri digia succediri in tutto. — *Placet domino*.

10

## 26. De [divisione] bonorum iugalium inter alterum ipsorum superstitem et proximiores alterius defuncti.

Si uua figlia fussi nata et mortua costanti lo matrimonio, per la nati- vitati di la quali li beni di lu marito et muglieri si confundinu, e poi di la morti sua, a la quali lu patri e la matri suchedinu, et poi mori uno di li parenti, lu patri oi la matri senza testamento, et tando tutti li beni comuni intra loro si siano acquistati, digiano equaliter per medium partiri, di li quali l'una parti sia et digia essiri di lu patri oi matri che rimani, et l'altra mitati sia et digia essiri di lu plui proximo di lu patri oy di la matri mortu ab intestato. — *Placet domino*.

20

## 27. De constitutione dotarii.

La fimina virgini per se oi per qualunquata altra persona dotata, li beni di lu marito a lu dotaturi per la [dota] et a la ditta fimina [per lu dotariu], la quali munta a la decima parti di tutta la dota, per benchè non sia statu expressu in lu tempu che fu costituita la dota, siano e digiano essiri nihilominus tacite obligati; e lu ditto dotariu quanto a la decima parti sia ut praedicatur constitutu, lu quali dotariu si digia pagari in lo tempu di la restitutioni et obligacioni di li dinari contanti. — *Placet domino*.

30  
CAT. 14

## 28. Di la restitutioni de la dota.

Item per la morti di la muglieri et soluto matrimonio, di lo quali non siano stati procreati figli, si la ditta muglieri ipsa videsimi si havissi dotata oi altra persuna per illa tantum di li beni soi li havissi dotatu, et poi ipsa mortua ab intestato, tunc la dota preditta si digia restituire a li plui proximi

soi; et si vero ipsa fussi stata dotata di altra persona et non di li soi beni [ma] di li beni di cui la dotassi, intaudo la dota si digia tornari alli dotaturi oi a li loro successuri, accussi comu fussi stata sollenniter stipulata. — *Placet domino.*

- 5      29. Di lu tempu chi si divi turnari la dota e cum chi guadagnu di lu lettu et cum lu infrascriptu apparato, et per lo marito factis expensis funeris in persona uxoris.

CAT. 15      Consumatu matrimoniu inter iugales et premortua uxore non nati figli di lu dittu loro matrimoniu, si la ditta moglieri hagia statu virgini oi vidua,  
10      lu maritu digia aviri et consequitari lu lettu cum lo meglio apparato, videlicet curtina, imburliachio idest busceri, copertura idest cultra, cuius defectu carpita, unu paru di linzola, li più meglio coxinelli et uno matarazo framseri; [ita] tamen chi lo ditto marito non repeta quillu chi spendiu in la egritudini cioè in la infirmitati oi malattia di la ditta sua moglieri; [sia tenuto] secondo  
15      lu paragio farila sepellire; etiam chi la arnesia oi roba et altri cosi dati in dota, li quali su apparenti, si digiano tornari cussi comu apparino incontinente cum li beni stabili, non obstanti chi tempu assegnacione dotis fossero stati extimati. Et a la restitutione di la arnesia, la quali in lo tempo che costava lu matrimonio secundu lo arbitrio di lu iudicante si potti consumari et est  
20      iam consumata, non sia tenuto per nullo modo; di li altri beni mobili li quali non apparissiru, dedutta la quarta parte di la loro extimacioni de li ditti beni verum [non] apparenti post annum cum li dinari cuntanti.—*Placet domino.*

- 25      30. Comu la muglieri poza testari di li beni dotali et accustati, in casu non fatti figli, et in quanti parti digia consequitari et aviri di li ditti beni acquistati.

CAT. 16      Item la muglieri poza testare, non nati figli de ipsa et so marito, di li beni dotali cioè mobili fino a la terza parti inclusive de li beni mobili tantum et ad illa dati in dota, non obstanti la contradictioni di lu dotante, ec-  
30      ceptu che lu donaturi in lo tempu chi li promise la ditta dota altramenti si havissi convenutu, conciosiaché ad ipsu era licitu voliri mettiri li liggi [chi li] plachia a li soi beni et a li soi cosi. Di li cosi et beni stabili vero dotali la ditta muglieri non di poza testari, nè legare alcuna cosa; verum chi li beni acquistati per so marito e per illa tempore constantis matrimonii intra  
35      loru, la ditta muglieri digia conseguitari et haviri la terza parti sulamenti,



rumanendo li dui altri parti a lu marito, di la quali terza parti de li beni acquistati la ditta muglieri, ancora di tutta la sua dota in se midesimi si avissi dotatu integramenti ipsa pocza testare pro eius voluntate. *Placet domino non praeiudicando iuribus dicti domini.*

31. Comu la muglieri poza di la dota [data da lu] extraneu, tamen de propria substantia mulieris, testari.

Similiter si di la sua propria substantia e soi cosi fussi dotata da unu extraneu, ipsa mulier di la ditta dota, cussi ipsa si havissi stipulatu oi si havissi ipsa videsimi dotatu, poza testari pro eius libera voluntate, non obstante la stipolationi di lo dotante, etiam si la ditta fimina havissi consentito restituirsi a lo dotaturi in lu tempu di la promissioni oi assignationi di la ditta dota.—*Placet domino non praeiudicando iuribus dicti domini.*

32. De melioratione fundi dotalis et in putiri di cui divi rimaniri.

Fundus cum extimatione in dotem dato videlicet clausura seu terrenum sive domus extimata per certum praetium, quando fu [dato] in dota, si per aventura da poi durante lo matrimonio per li ditti iugali admigliorassi, solutu lu dittu matrimonio per la morti di la muglieri non nati figli, rumangna et digia rumaniri in putiri di lu marito, pagato lo pretio di la extimationi; et una terza parti di la meglioratione di lu ditta fundu digia essiri di quilli a cui divi essiri restituta la dota; et si per aventura per la morti di lu marito lu dittu matrimonio sia solutu, tutta digia perveniri [in putiri] di la muglieri, pagando tantum dui terzi parti di la migliorationi di lu fundu a quilli li quali succedero a lu marito. — *Placet domino.*

33. Quandu, et quanto parti pò domandari lu figlo morta la matri.

Mortua la matre filiis factis maioribus, si lu patri convolassi ad secunda vota, oi lu figliu pigliassi muglieri, lu dittu figlo solummodo digia baviri la parti ad ipsum contingenti per raxuni di natura, rumanendo lo patre usufruttuario in vita sua in la parti a lu dittu figlo contingenti per raxuni di la successioni materna, reservata la proprietati a li figli; tantum in casu chi lu patri fussi homo di mala vita oi malu accostumatu oi chi ipsu [convolasse ad secundum matrimonium, che ipsu] patri sia tenuto a dari plegeria sufficienti a li figli di conservari li beni di la terza parti, di la quali ipsu è usu-

fruttuario ut supra, e di usarli ad arbitrium boni [viri]; altramente non  
 prestando fideiussione di li detti beni, li digia haviri lu figliu, dandu lo figliu  
 preditto pleggeria, che dedutti li spisi supra li frutti e renditi di li ditti beni  
 digia dari quilla parti a lo patri in vita sua per lo usufrutto di li ditti beni.  
 5 Et la figlia fatta di maritu, cioè atta di maritarsi e prindiri maritu, idest di  
 dece et octo anni compliti, si lu patri non la voli maritari oi prolongirà di ma-  
 ritari, si succidissi oi contingissi ipsa figlia essiri maritata cum consensu di  
 li soi parenti per parti di sua matri, et chi siano cinque di li più meglo,  
 poza issa figlia dimandari la parti sua ad ipsa contingenti, tantum per raxuni  
 10 di natura, quanto li beni ad ipsa figlia pertinenti per raxuni di successioni  
 di la matri. — *Placet domino.*

**34. In che casu li figli su fatti emancipati et sui iuris, et in che  
 casi ponno testari.**

CAT. 20 Lu figlo di famiglia maiuri di dece et octo anni si ipsu prindirà mu-  
 15 gleri, [sia] emancipatu, e digia esseri havutu per emancipatu, et chi poza di  
 li soi beni ricevuti o promisi di lu patri testari et contrahiri e farindi ipso  
 figlo tutto so voliri, et cussì videsmi si digia osservari di la figlia spusata,  
 idest ducta ad domum mariti.

Sia licitu etiam a li figli masculi et finmini per benchi siano costituiti  
 20 subta la potestati di lu patri, mayuri tantum d'anni dece et octo in lo fini  
 loro, [di li] beni li quali ad ipsi pervenniru per successioni di la matri, te-  
 starindi intanto chi lo ditto figlu per raxuni di lu so testamentu recanuscendu  
 lo patri in alcuna cosa. — *Placet domino.*

**35. Quando lu patri oi la matri cum sua terza passa ad secun-  
 25 dum matrimonium, como li figli di lo primo et secundo matrimonio  
 succedano in la terza parti ab intestato.**

CAT. 21 Lo marito premortua la mugleri, oi la mugleri havendu mortu lu ma-  
 rito, liberamenti poza passari ad secundum matrimonium cum sua terza, e  
 nati figli di lo predittu maritu, si digiano fari unu corpu; lu quali maritu,  
 30 oi mugleri mortu ab intestatu, tutti quilli beni, cioè di lu secundu matri-  
 moniu si digiano partiri in tri parti, di li quali beni una tertia parti digia  
 esseri di lu marito oi la mugleri superviventi, e l'altra terza parti [di li figli  
 di lo secundo matrimonio predittu, e l'altra terza parti] la quali era di lo  
 patri oi matri premortua ab intestatu, tantu li figli di lo primo, quantu di lo  
 35 secundu matrimonio succedino e digiano succediri per testa. — *Placet domino.*



**36. Di li subvenzioni chi si divinu fari per li figli allu patri e matri.**

Lu patri et la matri poveri et agravati di paupertati et per bisogno, CAT.22  
secundu la summaria provisioni di la curti di la ditta terra, di la substantia  
di li figli si digiano nutricari et alimentari; et si per aventura contingissi  
seu scadissi lu patri et matri essiri pigliati di inimichi, che ipsi figli li di-  
gianu recaptari, di modo chi lu patri [oi la matri] vaynu ad habitari a la  
casa di lu figliu solutu et cum ipso staia et habita, exceptu chi lu patri si  
poza campari et viviri con la sua arti, et per sua negligentia non ha voluto  
né voli fatigari. Insuper si lu patri fussi destraduturi di la sua substantia 10  
et per sua culpa hagia venuto ad paupertati e bisogno, che tandu lu figliu  
non sia tenuto alimentarilu excepto quanto ipsu figliu volissi di sua bona  
consciencia. — *Placet domino.*

**37. Per quali et quanta parti di la hereditati li heredi instituti digiano essiri contenti.**

Lu heredi extraneo, oi suo d'alcuno istituto digia essiri et sia contentu CAT.23  
per quilla parti supra la quali esti institutu, nulla Falcidia ab eo extrahenda  
vel aliquatenus exigenda, e si lo ditto heredi non vorrà adiri et prendiri la  
hereditati preditta, lu testamento vaglia sicomu la hereditati fossi per illu  
adita et prisa. *Placet domino non praeiudicando iuribus dicti domini.* 20

**38. Di la divisioni di li beni patrimoniali.**

Lo patri et la matri, frati, figli et niputi volenti partiri li beni loro pa- CAT.24  
trimoniali, si la matri servirà viduitati, cum li figli voglia partiri, si digiano  
hinc inde, idest ab utraque parte alligiri boni persuni et per sei viri et per  
loro si fazano li parti, partendosi per sorti intro la matri et li figli; et si 25  
per avventura la matri innanti chi partissi cum li figli convolassi ad secun-  
dum matrimonium, et poi ipsa domandassi fari la divisioni preditta cum li  
figli, ipsa matri sia tenuta fari la parti, et li figli verum hagianu electioni  
standi, cioè per loro gradu di pigliari; et fatta la ditta divisioni cum la ma-  
tri li ditti frati et soro volenti partiri intro di loro, tunc la divisioni si digia 30  
fari per lo mayuri natu, oi per cui fussi per sua parti, li minuri vero hagianu  
[electioni] di pigliari ut supra. — *Placet domino.*

39. Chi cosa digia fari la matri di li beni di li figli minuri, mortu lu patri.

Item che la matri morto lu maritu, et rumanendu li figli minuri, sia tenuta et digia incontinenti fari inventario di li cōsi et beni di li pupilli per  
5 manu di notario pubblico; et [si] ipsa matri volissi convolari e contrahiri secundu matrimoniu, prius et ante omnia anti chi piglia lu maritu digia domandari chi si dagna tuturi a li figli, a lo quali tuturi ipsa matri digia rendiri raxuni di la administrationi di sua tutela, idest da quando li fu mortu  
10 lu maritu, et tutti li reliquii digia restituiri, et in Dei nomine poza pigliari maritu, altrimenti caya et digia cadiri di la successione di li figli. — *Placet domino.*

40. D'undi si divunu pagari li debiti contratti in lo tempo [di lo primo] et secundo oì plui matrimonio intru l'unu e l'autru.

CAT. 25 Li debiti che apparissiro essiri contratti per lu maritu et la muglieri  
15 costandu lu matrimoniu, digiano pagarisi li beni comuni di lu patri, matri et figli, si per aventura li debiti seriano contratti per lo maritu sulamenti si digianu pagari di li beni comuni mobili di lu maritu et muglieri, exceptu in la causa di imprestitu oì plegiria contratti fatti per lo maritu solamenti, in li quali causi la parti di lu maritu solummodo sia obligata. Li debiti vero  
20 contratti et fatti in lo tempo di lu secundu matrimoniu per li ditti jugali di la terza di lo maritu, la quali cu li ditti figli nati di lu secundu matrimoniu est confusa, et di li beni comuni di lu dittu matrimoniu si digiano pagari; si vero per lu maritu solummodo [modo] quo supra exsolvantur.

Li debiti vero li quali rationabiliter apparissiro essiri contrattati in lo  
25 meczu tempo intro lu primu et secundu matrimoniu, oì per aumentari et riparari la comuni substantia si digianu pagari di li beni comuni intro lu maritu et la muglieri et li figli remanenti di lo primo matrimonio; et si per aventura da quillo matrimoniu non ndi fussiro nati figli, si digiano pagari di li beni acquistati. Et si lu maritu fussi homu di bona vita e di bona  
30 administrationi, et costanti lu matrimoniu ipso maritu havissi contrattu debiti, tandu si digiano pagari per li dui terzi di lu maritu supra li beni di lu maritu et la terza parti supra li beni di la muglieri. — *Placet domino.*



41. Di li solutioni chi si divinu fari per li tabernari, et li peni loro.

Li tabernari non pozanu altra butti di vino vindiri, nisi primo satisfazano CAT.28  
a li patruni di la butti vinduta, et chi pozano esseri carcerati pro debito vini  
venditi, quantunqui li reliqui fussinu oi in modica, oi in minima quantitati. 5  
*Placet domino, iubente seu moderante Gubernatore seu Capitano.*

42. Delli allocazioni di li apotii, casi, taberni, magazeni et predii et altri rustichi.

La casa locata per habitacioni per lu conduttori et [da] locaturi pigno- CAT.29  
rata per titulum locationis infra lu tempu constitutu di lu dittu conduttori, 10  
per lu patruni oy locaturi non si pocza livari duranti lu tempu di la loca-  
tioni, praeterquam in li casi infrascritti, videlicet si la ditta casa fussi neces-  
saria a lu patruni per sua abitazioni, oy la vulissi impignari, oy vindiri, oy  
dari in dota, di li quali necessitati si starrà a lu sacramento di lu patruni,  
et [nisi] la locazioni sia non ad modicum tempus, idest ad quinquennio et 15  
ultra, cioè cinqui anni ultra, oy in dui casi di li ditti tri casi, videlicet in  
causa pignoris et venditionis, in li quali casi lu inquilino et habitaturi sia  
apparicchiatu di fari a lu patruni contratto, comu lu ha fatto quillo che non  
è inquilinu. Tamen si si lu inquilino ha lu so vinu inclusu in la casa pre-  
ditta, eo casu hagia terminu condicenti ad arbitrium di lu iudicanti per levare 20  
lu vinu predittu in la ditta casa.—*Placet domino.*

43. Etiam permissu a lu conducturi chi in simili casi, videlicet si accap- CAT.30  
tassi casa, ndi havissi in dota oi in pignu, oi per donacioni oi per legatu chi  
fussi lassata, ndi pigliassi ad in censu, dummodo chi juri chi [non] lu faccia  
in fraudi di lu lucaturi, pocza in li ditti casi renunciari la ditta casa infra lu 25  
constitutu tempu di la locazioni allu patruni.

Et quistu midesmi si osserva in li apotighi locati ad annu per exerci-  
tium di alcunu ministeriu, dummodo chi lu ditto conduttori per quindici  
jorni innanti chi si exa di la casa lo notifica a lu patruni di la casa, oi  
apotiga preditta, a tal chi cerca a cui la locassi; di li quali quindici jorni lu 30  
dittu inquilinu allu patruni di la casa sia tenuto pagari lu prezzo. Si veru  
lu conducturi infra lu tempu di la ditta locazioni si volissi partiri, et allocari  
la ditta casa ad altra persuna aequae idonea et a quillu midesmi usu per lu  
tempu restanti di la sua locazioni, data la licencia a li patruni di eligiri lu  
pagaturi, lu primu oi lu secundu conduttori oi entrambu per lu dittu tempu 35

restanti di la ditta locationi, lu dittu patruni oi locaturi de necessario sia costrittu consentirici. Ita quod lu novu inquilinu digia recanusciri lu locaturi per patruni, vel si non volissi consentiri lu patruni, digia recipiri da lu inquilinu pro ratha temporis, et la ditta casa oi potiga digia remaniri alli patruni. — *Placet domino.*

- § 1 [Et chi] li taberni necnon magazeni locati ad annu, infra lu tempu di la locationi per lu conduttori oi locaturi chi non si po renunzare né livare.
- § 2 Item di li magazeni et casi locati ad misi, si per un misi taxatu sula-  
menti et non plui fussi fatta la locazioni, finitu lu dittu misi la casa digia  
10 tornari allu patruni, chi l'inquilinu sia tenuta ad pagari la pensioni di quillu  
misi sulamenti allu patruni; et [si] per avventura la locationi fussi fatta ad  
raxuni di misi oi comu è dittu di supra, et lu inquilinu tenissi la ditta casa  
oi magazini per dui giorni di lu sequenti misi, che sia tenuta ad pagari la  
pensionì di lo misi complito et di lo sequenti misi. Si vero fussi fatta la  
15 locationi ad raxuni di misi ut supra, et lu dittu inquilinu infra lu misi non  
renunziassi, chi sia tenuta di pagari la pensioni di tuttu lo misi sequenti—  
*Placet domino.*

#### 44. Di pigliari lu pignu di lu inquilinu sine licentia Curiae.

- CAT. 31 L'autoritati sia data sempri allu locaturi per virtuti dilla prisenti con-  
20 suetudini in omni locationi di li preditti beni, chi quotiescumque serrà necessario  
expedienti lu patruni poza pigliari pignu, cum licencia et mandato Capitanei,  
di lu inquilinu o habitaturi di la sua casa, non dimandandu licencia di Curti;  
et si forte lu inquilinu non si lassassi pigliari lo pignu di lu patruni, ipso  
fatto sia tenuto a lo Baglio et allu Iudici ad pena di tari uno, lu quali si  
25 divi applicari a la cassa di l'Universitàti, di la quali contradictioni oi impa-  
tientia di lo inquilinu di non si lassari spignari, si digia stari allu sacramentu  
di lu patruni; et chi per lu lueri di la casa, potiga oi magazeni oi taberni,  
si poza pigliari per pignu la robba di lo letto, in difettu di altri beni—*Placet*  
domino quod fiat executio cum licentia et mandato Gubernatoris seu Capitanei,  
30 et quod poena tt. 1 dividatur inter Bajulum et Iudicem.

#### 45. Chi sia licitu allu patruni licenziari lu servituri.

- CAT. 32 Sia lecitu allu patruni licenziari allu servituri conductu ad annu oi ad  
misi tantum per accasuni legitima, e si starrà allu sacramentu di lu patruni,  
satisfattu nihilominus allu servituri per quillu che servio.—*Placet domino* quod  
35 stetur juramento patroni, et e converso stetur juramento servitoris nolentis  
amplius servire ex legitima causa.



**46** Chi la persuna non si parti infra lu tempu di la locazioni et servitii di lu locaturi.

E si per avventura la persona locata infra lo tempu di la locacioni non havendu licentia di lu locaturi si partissi di li servitii, sia tenuto ad restituirli a lu patrui tuttu quillo che illo ha avutu per li soi soldi, eccettu calciamentu et vidanda. Et si vero lu patrui infra lo tempu di la locacioni lu licentiasse, sia licitu licentiarilu probata causa ut supra, pagati primu ad ipsu li soldi per lu tempu che ha servutu, ut in la superiori proxima consuetudini si dichiara.—*Placet domino dummodo servitor non probabit causam legitimam sui recessus.* CAT. 33 10

**47.** Quando è licitu allu conduttori renunciari li lavuri oi seminati oi maisi allu patrui di li predij.

Chi sia licitu allu conduttori di li terri di li burgisi in li quali hagia fattu mayse oi seminati lavuri, renunciarili alli patrui di li ditti terri, dummodo chi li ditti maisi li renunzia per tuttu lo misi di novembru et li lavuri in lo tempu di li mietiri di li convicini, exceptu che la locacioni sia fatta in gabella di la quali si digia stari alli patti e convenii fatti intro di loro; et ita demum lu conduttori sia tenuto di renunciari li seminati, che chi li renuncii in tuttu allu patrui, non sia tenuto renunciarindi una peza, et l'altra non, et per parti renunziari et in parti ricogliari; tamen si forte lu conduttori recipissi li terri a fari maisi, chi li pocza renunziari per tutto lo misi di marzo di quell'anno.—*Placet domino.* CAT. 34 15 20

Et lu conducturi oi locaturi oi gabellotu di li terri primo et ante che illu recipa alcuna cosa di lu vittuaglio, sia tenuto et digia denunciari allu patrui di li terri per unu jorne innanti, che ipsi vayano oi mandanu per lu loru terraggu, decima oi gabella; et si li patrui di li terri non si curassino di andari oi mandari per recipirisi li raxuni loru di li vittuagli preditti, chi lu conduttori oi gabellotu pocza misurari tuttu lo formentu oi vittuagli innanti testimoni et in la aera, lassandu tutta la raxuni di lu terraggu, decima oi gabella ad opu di li patrui di li terri preditti; et si lu dittu conduttori non requidissi lu patrui ut supra, lu dittu conduttori sia tenuto di pagari la raxuni di lu terraggu oy decima, secundo la più meglio rendita di li convicini, et nihilominus per raxuni d'obedientia ipsu conduttori sia tenuto ad pena di tt. 7. 10, li quali si digianu pagari a la Curti di li Jurati; li quali Jurati sianu tenuti et digianu haviri cura di fari satisfari alli patrui di li CAT. 35 25 30 35

detti terri di li loru decimi oi terraggi in li gabelli. Et si lu gabillotu non satisfacissi a lu patruni di li terri comu è dittu di supra, chi illi mandanu per pigliarisi li raxuni di la loru gabella, chi intando li patruni di li terri hagianu eleccioni di pigliarisi de lu plui megliu frumentu di la terra di  
5 Linguagrossa portatu ad illi ad spisi di lu gabellotu, oy farisi pagari lu mayuri pretium frumenti et in quistu casu li gabilloti sianu exempti di la ditta pena. — *Placet domino.*

#### 48. Di la alienazioni et obligationi di beni di li minuri.

CAT. 36 Esistendo iusta necessitati per la quali li beni di lu minuri si digiano  
10 essiri obbligati oi alienati, et canuscendu la Curti summariamenti la ditta causa di necessitati, si poczanu li cosi di lu minuri cum decreto di la Curti esseri obbligati oy alienati, et non si digia damai retrattari; tantum cum subhastationi e cioè bannizioni per quindici jorni continui di la alienacioni di li ditti cosi, et nihilominus li parenti di lu cognomu midesimi di quillu  
15 di cui su li ditti cosi in qualunquatu grado, sia preferutu et digia preferiri allu accaptaturi stranu per quillo midesimi pretiu; lu parenti chi non sia di quillu cognomu usque ad quartum gradum sia admisu. — *Placet domino.*

#### 49. Di li dibattiti et contenzioni chi pono essiri intro lo locaturi et conducturi di li locazioni di omni predio.

20 Si di quantitate di lo pretiu di locationi di lu prediu di fora di la terra  
CAT. 37 oy intro la terra, oy di la locatione di li operi et di li soluptione et paga di lu affannu di alcunu sia fatta contentioni et dibattitu intro lu locaturi e patruni, per difetto di probationi si non nei fussiru tertii, per fini ad quindici tari inclusive si digia stari allu sacramentu di lu patruni per fina ad una unzia  
25 digia bastari et sia bastanti lu juramentu di lu patruni et di unu idoneu testimonio, dummodo che la persuna che alluga et lu patruni non si pocza arguiri et dirisi essiri di legia et mala conscientia, et de la sententia preditta prolata non si digia audiri appellationi, nè provocazioni per nulla via, nè si poza diri la ditta sententia essiri nulla. — *Placet domino.*

30 50. Chi si divi fari di la possessioni la quali l'una parti et l'altra contendinu possediri, di li loru frutti, et di la pronunciationi di la megliu raxuni ad unu di quisti competenti.

CAT. 38 Si la possessioni di lu fundu idest domus, vinea, terra et similia lu quali fundu dui oi multi dicino possediri, si si fa la domanda di pagari tutto



lo terraggio, gabella oy loeri, digia veniri a li manu de la Curti, [cognito summarie Curiae] per sacramentum di lu gabellotu oy ortulanu oi per altri legitimi probacioni, senza capituli et senza terminu di curtì, la Curti di lu so officio digia comandari chi per la possessioni preditta la raxuni di la gabella oy loeri oy terraggio sia pagata a quella chi serrà plui potenti in la raxuni et redutta la possessioni a chillu chi serrà plui forti in la raxuni. Duranti lu canuscimentu di la causa, li gabelloti et ortulani non siano molestati ad pagari si [sufficienti] fussiro, et si [sufficienti] non fussiro digiano esseri sequestrati oy depositati in potiri di tertia persona. — *Placet domino.*

51. Di esseri duplicata la caparra et pena di li mercenarii.

10

Tutti quilli chi si locano li operi di loru persuni oi ad jornata, simana oi ad misi, ac etiam ad staglata et hannu piglato caparra, si per avventura non andiranno a lu tempu ordinatu et statutu alli servitii di lu patrui oy locaturi, digiano duplicari la caparra a li patrui et sianu [tenuti] a li Iurati ad pena di uno tari; et di la quantitati di la caparra sino ad uno florinu, et di lu tempu ordinatu ac di lu defectu di lu servituri non complenti la promissioni si digia stari allu sacramentu di lu patrui oi conduttori, dummodo chi non si pocza respondiri oi diciassi alcunu cosa contra lu conduttori, di la sua veritati, idest chi fussi di mala conscientia et mala fama, ancorchi si ipsu locaturi infra lu tempu di la locacioni havissi andatu a lu servituu di lu patrui et per contrattu ipsu di serviri lu patrui sia tenutu. — *Placet domino quod poena unius taren sit medietas bajulorum et medietas Iudicum.*

CAT. 39

15

20

52. Di la raxuni di li protimisi a cui competa.

La raxuni di li protimisi competa a li citatini oy habitaturi di la terra di Linguagrossa, et non ad altri, tanto per raxuni di consanguinitati, [quanto] per raxuni contiguitati di loco, et pagatu primu lu prezin et li spisi necessari fatti in lo accattaturi di li cosi venduti legitimamente, non audendo appellationi nè nullitati, et via gravaminis in suo robore permansura, idest che per viam gravaminis sia auditu. — *Placet domino.*

CAT. 40

25

Tutti quilli, chi venino ad raxuni di protomisi iare sanguinis siano admisi

30

1 Le parole « cognito summarie Curiae » sono ricavate dal testo del cap. 38 delle *Consuetudini della città di Catania*, ed. VITO LA MANTIA, Palermo 1896. Nel Ms. delle *Consuetudini di Linguagrossa*, a fol. 42 è indicato in margine: « deficient verba ut penes Nepita ».

usque ad infinitum pro parte delli discendenti et ascendenti et collaterali, et chi li agnati si digiano [preferiri] idest anteponeri alli cognati, per benchi sianu in plui remotu gradu et ipsi cognati sianu plui proximi in gradu, exceptuati però li fratri, soru et prini cusini, tantu masculi quantu femini, li quali si  
5 digianu preferiri [a li] cugnati. — *Placet domino.*

**53. Infra chi tempu competa la raxuni di protomisi.**

CAT.42 La cosa stabili venduta oi in solutum data oy ex causa iudicata, di lu jornu che est fatta la cautioni oi contrattu competa la raxuni di lu protomisi infra uno anno et uno misi, una simana et uno iorno, dummodo che di quissa  
10 cosa vinduta lu accattaturi ndi hagia havuto la corporali possessioni. Et si vero lu accattaturi di quissa cosa, poichè serrà citato, ipsu eligirà voliri haviri lu pretiu, chi infra tri iorni allu ditto accattaturi digia essiri pagato lu ditto preziu cum li spisi taxati integraliter, alias lu recattaturi caya di sua raxuni e non pocza recuperari. — *Placet domino.*

15 Lu parenti in alcuno di li sopra ditti gradi costituitu haventi raxuni di protomisi iure sanguinis et contiguitati di locu si digia preferiri et antemettiri in la recuperatione allu altru parenti di uno medesimi gradu, [etiam si lo parenti di lo medesimi gradu] sia propriu lu accattaturi di la cosa stabili vinduta, e non hagia alcuna contiguitati di loco comu lu altru parenti. — *Placet domino.*

**20 54. Di li haventi raxuni di protomisi oi contiguitati di locu.**

CAT.43 Tutti quilli che hanno li predii tanto in la terra, quanto di fora, li quali per omni modo si toccanu oy essendu introitu vicinali, et dicanu ipsi haviri raxuni [di] protomisi, si per avventura sarrà alienatu lu predio in lo ditto introytu vicinali, quillu che possiedi pro indivisu in tutto o in parti  
25 primo, et appressu quillu che est plui contiguu tanto allo accaptaturi, quanto allu recuperaturi si digia preferiri. — *Placet domino.*

**55. Chi cosa si divi fari di la cosa vinduta ad uno extraneu ad dui oi multi concurrenti haviri raxuni prothimisi ad quissa cosa venduta.**

30 Si lu prediu rustico oi urbanu serrà vendutu, in lu quale dui oi plui  
CAT.44 parenti di uno medesmi gradu esistenti, oi vicini haventi raxuni di prothomisi quantunque ipsi comparanu infra lu tempu supra declaratu, digianu essiri admisi in la ditta recuperationi equalamenti. — *Placet domino.*



56 [Chi la] cosa recuperata per raxuni di protimisi per la recuperationi, infra dui anni non si pò alienari, nisi pro iusta et probata raxuni.

La cosa recuperata per raxuni di protomisi non si pocza alienari per lu recuperaturi infra dui anni, nisi pro iusta e legitima accaxuni, la quali si digia probari; et si la ditta cosa fussi alienata, sia la ditta alienationi irrita et annullata e prima chissa sia reaconsignata allu accattaturi, la quali alienationi si digia probari summarie per testimoni oi per scriptura oi per actu oi per contratti di la ditta alienationi. — *Placet domino.* CAT.46 5

57. In chi casi li predii non si ponnu diri contigui.

10

Li predii non si dicanu essiri contigui intra li quali n'est via pubblica in meczu oi nei passa et discurri continue lu fiumi. CAT.47

58. Di quilli chi non hannu raxuni di protomisi.

Li ecclesii et monasterii in la raxuni di prothimisi non sianu nullatenus admisi; lu baruni vero di lu loco sia admissu et digiasi preferiri ad tutti li altri parenti, exceptu alli fratri, soru patri e matri, avi et proavi, neputi et proniputi, et a li primi et secundi cugini, li quali su in quartu gradu. — *Placet domino.* CAT.48 15

59. Che la raxuni di protomisi competa in li beni stabili cum beni mobili cum iunta et senza iunta.

20

Si la cosa stabili cum la cosa etiam stabili senza iunta serrà permutata, non pocza essiri recuperata; si vero cum alcuno precio avutu fussi fattu lu cangiu, si poza recuperari, fatta la extimationi di la ditta cosa stabili permutata. Et si la cosa stabili fussi permutata cum la cosa mobili, quissa cosa stabili pocza essere recuperata fatta la extimationi di la ditta cosa mobili permutata. *Placet domino.* CAT.49 25

60. Li contratti fatti in fraudi di quilli chi hannu raxuni di protomisi.

Si lu prediu rustico oi urbano cioè intra la terra, oi di fora fussi vinduto in parti, et in parti fussi donato, sia licitu a quillo chi [ha] raxuni di protomisi poterlo recuperari da quello donatario accattaturi, cioè di quello chi in parti ha [accattato] et in parti chi est donatu; pagatu primo per quello che CAT.50 30

vorrà recuperari, lu pretiu di la estima di lu dittu prediu, lo quali si digia fari extimari per la Curti. — *Placet domino.*

**61. Di la presentationi di li dinari et probationi di lo pretiu di la cosa venduta.**

CAT. 51

5

Lo haventi raxuni di protomisi et volenti recuperari lo prediu vendutu, digia lo preciu di la cosa venduta offeriri, et presentarlo a la Curti, citato primo lo accattaturi; [et si lo accattaturi] recusaria recipirisi lo dittu preziu, si digia questo per la Curti deponiri et depositare in potiri di una terza persona. Et si lu dettu accattaturi vorrà quistu pretiu pigliarisi, si digia ad issu  
10 resignari infra tri iorni ut supra, altrimenti lu dittu recuperaturi non sia audutu, et caya di sua raxuni ipso facto; et quandu fussi contentioni et altercacioni intro lo accattaturi et quillu chi voli recuperari di lu pretio di la venditioni, in difectu d'altri probacioni si digia stari a lo sacramentu di lu miseru vendituri. — *Placet domino.*

**62. Chi si digia fari di li frutti, renditi et arbori di la cosa venduta.**

Si lu prediu rusticu oi urbanu sia alienatu, non sia licitu allu accattaturi infra lu tempu infra lu quali competi la raxuni di lo protomisi, levarindi nè pigliarindi di lu dittu prediu nenti, nè tagliarindi arbori, nisi tamen recogliarisi e pigliarisi li frutti, loeri e renditi in lu tempu debitu; et si per avventura lu dittu accattaturi alcuna cosa, excepto li preditti, ipsu ni estraissi oi pigliassi, sia tenuto allu recuperaturi ad emenda tantu di li arbori, quanto di li altri beni pigliati di illà secundu la extimationi fatta per lu sacramentu di lu recuperaturi. *Placet domino.*

**63 Chi la raxuni di lo protomisi compete a li cittadini ex quocumque contratto.**

T. A. 16

§ 6m.

La raxuni di lo protomisi compete alli habitaturi di la ditta Terra ut supra per omni contrattu, per lo quali sia trasferutu l'utili oi direttu dominio; etiam in lu contrattu pignorationis et locationis quistu sia declaratu chi fattu  
30 lo contrattu di la locacioni oi pignoracione, statim per tri integri jorni et continui si digia gittari lu bandu, lu quali bandu si digia scriviri in li atti di la Curti di lu Capitanu, et da poi da illà a jorni quindici la' raxuni di lo protomisi compete in li predii locati et pignorati a quillu che voli ricuperari, li quali quindici jorni passati, non digia essiri audutu; tamen in quisto



casu non si nci intenda lu cuntrattu di permutationi di la cosa stabili a cosa stabili ut supra, et contrattu di donationi, etiam chiasquiduna [ultima] voluntati et omni legatu, [in] li quali permutationi, donacione et ultima voluntati et legatu non competa la raxuni di lo prothomisi ad alcuno. — *Placet domino.*

5

**64** Di la venditioni delli beni dilli morti, et carcerati per la loro [liberationi] e recattito.

Li beni di li morti et defunti per executioni di la loro ultima voluntati et li beni di li imprixunati et carcerati pella loro liberacioni vinduti, dummode chi pir tri jorni continui innanti chi si vindano si bandiano [cum] addizioni di quindici jorni ad minus, allu ultimu accattaturi et a quillu chi plui nei dirrà digianu rumaniri, esclusi omnino tutti quilli che hannu raxuni di prothomisi, cioè non poczanu recuperari. — *Placet domino.*

CAT. 52

10

**65.** [Chi] non sia licitu partiri di la venditioni oi permutationi fatti in fraudem di quelli che hannu raxuni di prothomisi.

15

Si vero alcuno la sua cosa stabili vendirà oi permuterà cum alcunu, poi fatta la ditta accattationi oi permutationi, li ditti contraenti non poczano, nè digianu partirisi et movirisi di li contratti, patti fatti nè alcuno di quisti patti, in fraudi di quillu che ha raxuni di prothomisiu, et si ipsu lo fachissi li ditti cosi accattati oi permutati a quillu che li domandassi per raxuni di prothomisi, officio iudicis summarie et ex abrupto sine strepitu iudicii, per la Curti si digianu assignari, pagatu lo pretio per lo dittu recaptaturi a quillu che lu divi recipiri, facta prius la extimacioni per la Curti. — *Placet domino.*

CAT. 54

20

**66.** Comu e per chi modu alcunu si fa cittadino, e chi pò cadiri da la civilitati.

25

Li cittadini autem in la terra preditta siano ditti et havuti per cittadini tantu in raxuni di doana, quantu in la immunitati et carichi di la ditta terra, li quali per anno, misi, simana e jornu cum la loro muglieri e famigla habitassero in la ditta terra, dummodu chi [non] gaudano, nè usano altra civilitati; et si partissiro, et ad altra parti cum la famiglia per tantu spaci di tempo, come est dictu di supra, stassiru, digiano esseri exuti di la ditta civilitati. — *Placet domino quod cives fiant ad voluntatem dicti domini.*

CAT. 55

30

**67. De teste in falso deprehenso.**

CAT. 57 Chi sia licitu alli Jurati oy Giudici di la ditta Terra lo testimoniu prisu in falsu per la Curti, ac etiam producendosi vinctu a la Curti di lu Capitanio mandarilo prixuni in potiri di lu Capitanco.— *Placet* quod testis repertus falsus et periurus in omnia hajulatus civilium remittatur in posse Gubernatoris vel Capitanei.

**68. Chi si divi osservari per li servituti.**

CAT. 59 Si scadissi essiri quistioni alcuna di servituti, grundali, cursii di acqua, oi condutti di acqua, pareti, acqui chiuvani, esiti et introiti, et di tutti li altri  
10 servituti per qualunquatu modu si dica, la Curti di la ditta Terra digia andari a lu locu, et summarie et senza figura di judiciu tantum per visioni di li occhi e quanto per testimoni, li quali si digiano recipiri, la ditta causa supra lu locu oi in la Curti senza dubio la digia terminari, non admissa appellationi nè nullitati, rumanendu via gravaminis possit iterum videri causa  
15 preditta. — *Placet* domino.

**69. Chi sia licitu a tutti supra lu cortiglu privatu et haventi communitati fari finestri et altri aperturi.**

CAT. 60 Si per aventura dui persuni oi plui hagianu loro casi terrani oi solerati, et incostu li ditti casi nei sia alcunu cortiglu communi privatu intro di loro,  
20 chi sia licitu ad tucti quilli chi hannu communitati in lu dittu cortiglu farici fari porti, finestri ed altri qualsivoglia aperturi, li quali corrispundanu et guardanu allu dittu cortiglu comuni privatu secundu lu loro vidiri; et quista midesmi raxuni et potestati si digia osservari in li vanelli, li quali siano comuni intro di loro, in li quali vanelli vannu et discurrinu, non ostanti li ditti  
25 porti, fenestri, sagittalori et altri aperturi [non] siano stati fatti da lu tempu antiquatu in li ditti casi. — *Placet* domino.

70. Chi non sia licito ad nullo fari finestra oi apertura in la parti propria oi comuni, in la quali chi sia contiguitati allu cortiglu privatu oi comuni di altrui, eccettu che hagia in lu dittu cortiglu oi  
30 porta oi apertura.

CAT. 61 Item si alcuno havissi la sua casa contigua et confinanti cum alcuno cortiglu privatu di altrui, chi sia contiguu et vicino, lu quali cortiglio non hagia alcuna communitati, et volissi la detta sua casa muntari in alto, chi



ipso non poza, nè digia fari in la parti sive muro di la ditta casa finestri, per li quali ipsu potessi vidiri e guardari a lo cortiglu predittu; ma si non putissi abitari in li ditti casi, eo quia fussiru oscuri, et volissi haviri luci per la banda di quello muro, sia licitu a lu ditto patrui di la casa fari in lo ditto muro proprio oi comuni sayttalori, oi tali aperturi, li quali siano ampli 5 uno palmo et menzu, e di longizza di palmi quattro, in menzu [a] li quali sayttalori si digia mettiri una virga di ferro, per la quali non poza haviri prospetto et guardari intro lo cortiglio comuni oi privato contiguo oi vicino, ma sulamenti ndi hagia la luchi, e che dija fari li sayttalori tanti alti di lu solaru oi di lu solu di la casa, a li quali nullu nei poza muntari per dechi 10 palini; observata tamen la licencia di lo patrui di lo ditto cortiglu privatu, si per avventura ipsu volissi edificari in lo ditto cortiglo privato casa, intanto chi volissi accostari a lo muro di chi su fatti li sagittalori, che illu lo poza fare, cioè accostarisi allo ditto muro, e chiudiri li ditti finestri et aperturi; et si quillu chi havissi fatto li ditti aperturi non [li] volissi lassari chiudiri, chi 15 eo casu sia costrittu summarie et ex abrupto officio iudicis a chiudiri, remota omni appellationi et nullitati, via tamen gravaminis in suo robore permanente ut supra.—*Placet domino.*

**71. De comunicari li mura undi non sia anticamente fatta finestra oi apertura cum li vicini, li quali hanno loro predii contigui alli 20 mura.**

Si alcuno volissi fari una casa oi edificiu incosto la casa oi ediftiu di CAT. 62 alcuno et per plu megliu edificazioni di la sua casa oi edificiu vulissi haviri la comunitati in lo edificiu di lo ditto vicino, chi eo casu sia costrittu lo vicino predittu officio iudicis a comunicari lu ditto ediftiu oi muro so proprio, 25 dummodo chi in quistu muru propriu non appara antiquamenti edificata porta oi finestra, pagata primo a lu patrui di lo ditto muro oi ediftio la mitati di la extimationi di lo ditto suo muro; et si li mura di la casa di lu ditto muru oy edificiu, lu quali si domanda essiri comunicatu, non sia di quilla fermiza, lu quali pocza sustiniri li carichi d'intrambu li casi, chi eo casu 30 quillo chi domanda la comunicacioni sia tenuto lo ditto muro redificari de novo a soi epis per tali modo che substegna intrambu li carichi; et si per avventura lu muro fussi extimato plu che muntassi la ditta reedificationi, ipsu sia tinutu de suo proprio edificarlo; sin autem minus, che lu restu si digia reservari et dari allu patrui di lu muru.—*Placet domino.* 35

72. Chi nixunu digia fari nè edificari [privati] idest cloachi in li mura comuni.

CAT. 63 Item per evitari ruina di li cloachi et servari l'integritati di li mura, ordinamo che non si digianu fari, nè edificari cloachi (privati) in li mura comuni. — *Placet domino.*

73. Chi nullu digia fari li mignani chi passanu li mura di li casi supra li lochi pubblici, nè etiam li pennati.

CAT. 64 Per imbelliri la Terra nostra, pruvidemo che li mignani li quali passanu li mura di li casi supra di li lochi pubblici, nullo li digia fare nè edificari, e che li mignani ora su fatti, li quali si distrudinu per alcuna accasuni, non si digiano refari, nè etiam li pennati si digianu fari in li vii pubblici, exceptu che lu muro di la casa [in] lu quali tali impinnati si domandassi fari et edificari sia ad minus di altitudini di palmi quatuordecì, mittendu pena a li mastri construenti li mignani oi impinnati contra la forma di la presenti consuetudini di una uncza, la quali si digia pagari la mitati a lu Capitanio et l'altra mitati a li Iudici di la dicta Terra. — *Placet domino.*

74. Chi nixunu cittadino oi furisteri pocza intrari in li vigni di lo territorio di la ditta terra nè a piedi nè a cavallo.

CAT. 65 Item chi nullu cittadino oi abitaturi di la ditta Terra, oi furisteri, etiam poi jectato lu bandu, lu ditto straneri essendo in la ditta Terra oi standoci per uno misi, pocza, nè ausa intrare in li vigni di lu territorio di la ditta Terra nè a piedi, nè a cavallu, nè per accasuni di cacciari nè di fari erba, et quisto non di facendo notitia a lu patruni di li vigni sub pena [contenta] et declarata in l'altra consuetudini, la quali pena si digia pagari a la Curti di li Iudici seu Jurati tari unu. — *Placet domino et quod poena unius tarenì sit Judicum civilium et dividatur dicta poena cum Bajulo.*

75. Di non putiri mettiri tendi innanzi li putighi.

CAT. 66 Chi non sia licitu alli mercanti, artisagli, apotigari et altri personi chi tengano potighi, teniri, nè mettiri tendi in li ditti apotighi ultra li charamiti di li pennati di li ditti putighi, e chi pri regiri la ditta tenda non ci mettano ligna nè canni, sub pena di uno tari, lu quali si digia pagare a la Curti di li Jurati; ma la ditta tenda si appenda in [li] ligna, oi in chara-



miti di li ditti impinnati. — *Placet* domino et quod poena praedicta dividatur cum Bajulo.

**76. Comu si divi tirari la lignami cum li boi intro la Terra.**

Si alcuno vorrà tirari ligna cum li boi intro la Terra, divi incontinenti CAT.67  
che trasi la porta di la Terra giri innanti li boi, et tirarisi li boi appresso 5  
ligati cum la corda perfino ad quillu locu in lo quali divinu scarricari, et  
rumanirici li ditti ligna, et si ipsu ndi fachissi lu cuntrariu, chi sia tenuto  
ad pena di tari cinqui, li quali [si] digianu pagari metati allu Capitaneco et  
metati alli Jurati. — *Placet* domino.

**77. Che una villi e trista femina non digia stari a lo convicinu 10  
di li onesti persuni.**

La femina che si abraza cum alcuno, et committi oi tratta ruffianissiu, CAT.68  
oi chi sia brigatrichi et amica per consuetudini ultra dui volti, tanto si sta  
in la casa sua oy via pubblica, oy habitassi in la casa di alcunu di lu con-  
vicinu di li ditti onesti persuni et fimini, penitus sia cacciata et privata di li 15  
ditti oasi; siano bastanti dui idonei testimonij, etiam si li ditti testimonij  
deponissiru singolari. — *Placet* domino constito prius de veritate coram Ca-  
pitaneo.

**78. Di provarli la parentela.**

La parintela et genilogia in li ascendenti et descendenti et collaterali a CAT.69  
probarisi sia bastanti et basta provarli la tenuta vocationi et tractacioni tantum, 20  
et chi a probarli la detta genilogia etiam siano admisi li parenti per testi-  
monii. — *Placet* domino.

**79. De poena vini.**

Item chi non sia nexuna persona chi digia trasiri vinu in la detta terra 25  
et territorio di Linguagrossa sub pena di unzi quattro, la terza parti ndi  
hagia lu Capitanio, la terza di lu Iudici et la terza lu gabillotu di lo vino;  
eccetto chi non fussi causa necessitatis, tamen digia intrari cum licentia di  
li ditti ufficiali, verum chi li burgisi di la ditta terra ndi poczanu intrari di  
loro vigni mustu fino ad Santo Martino. — *Placet* domino quod poena sit ap- 30  
plicata Gubernatori et gabelloto.

80. Chi omni persuna innanti chi metta ad vindiri vino a minuto digia incapunari [lu capuni] di la butti, et como incomenza ad vindiri lu vino non pocza mutari lu prezzu, et chi lu gabelloto li digia fari bonu lu so biviri et non digia pagari gabella.

5 Item chi omni persona innanti chi metta a vindiri vino a minuto, digia incapunari lu capuni di la butti, et si per aventura vindendu si travassi scapunata la butti, digia pagari di pena tt. 1. 10 allu gabellotu, et intendendo di S. Martino innanti. Item chi como incomenza ad vindiri lu vinu non pocza muntari lu preczu, et calari pocza. Item si per casu uno avissi dui butti di  
10 vino et non plui, vendendulu a minuto, lu gabellotu li digia fari bonu lu so biviri et non digia pagari gabella, et chi si digia stari alla fidi di lu burgisi.  
—*Placet domino.*

81. Chi nulla persona digia mettiri acqua allu vinu vendendo.

Item chi nulla persona digia mettiri acqua allu vinu vendendo, nè alla  
15 butti, nè alla quartara, sub poena di unzi quattro di pagari in terzo allu Capitano e gabilloti.—*Placet domino.*

82. Si alcunu accattassi vino in grossu prendendulu a quartara non sia tenuto ad pagari allu grossu.

Item si alcuno accattassi vino in grossu prindendulu a quartara non sia  
20 tenuto a pagari allu grossu, et di una quartara a pindinu allu minuto allo ditto gabellotu; eccettu quando extraissi di fora lu territorio, sia tenuto pagari grana tri di esitura.—*Placet domino.*

83. Chi omni persuna chi voglia vindiri vino a minuto sia tenuto requidiri lu gabellotu.

25 Item chi omni persuna chi voglia vindiri vino ad minuto sia tenuto requidiri lu gabellotu, et si per aventura non lu requidissi per vidiri la butti, lu gabillotu si pocza fari pagari la butti per china fina undi è venduta.—*Placet domino.*

84. Si alcuno vendendo vino ad minuto pocza vindiri di quilla  
30 butti videsmi in grossu.

Item si per aventura alcuno vindendo vino ad minuto pocza vindiri di quilla butti videsmi in grossu, et lu gabillotu si digia pagari quillu chi è



vindutu ad minutu, la raxuni di lu minuto, et quillu chi est venduto in grossu non digia pagari, eccettu foristeri, lu quali divi pagari grana cinco per salma, cioè fora lu territorio, ed in territorio grana tri.—*Placet domino quod servetur consuetudo.*

85. Chi nixuna persuna digia muntari oy vindiri vinu plui di dinari sei lu quartuzu. 5

Item chi nixuna persuna digia muntari oy vindiri lu vino plui di dinari sei lo quartuzu, sub poena di unzi quattro pagandi alli officiali preditti, sine licentia di li officiali essendo tamen penuria.—*Placet domino non essendo necessitati.*

10

86. Che omni tavernaro et molinaro digia andari dalli Catapani et etiam putigari et farisi justari li pisi.

Item chi omni tavernaro et mulinaro di lu principio di lu anno digiano andari a li Catapani, ac etiam putigari et farisi aiustari li pisi, altramenti siano in pena allo detta Catapano di tari uno e grana deci.—*Placet domino.*

15

87. Chi nullu digia mettiri bestiami alli airi per finu menczu augustu.

Item chi nullu digia mettiri bestiami alli airi per fina ad menczu augustu sub poena di tari tre alli bagli.—*Placet domino.*

88. Chi omni persuna che avesse possessioni, chi confinano cum li vii pubblici, siano tenuti runcari una volta lu annu quantu teni lu so. 20

Item chi omni persuna che haveno loro possessioni chi confinanu cum li vii pubblici, siano tenuti ad richiesta di li offitiali runcari una volta l'annu quantu tieni lu so, sub poena di tari uno alli ditti officiali.—*Placet domino.*

89. Di li Iudici chi digiano dari cuntutu alli offitiali novi. 25

Item chi finito lu anno di li Iudici digiano rendiri cuntutu e raxuni alli offitiali novi di li introyti et esiti.—*Placet domino.*

90. Chi omni persona digia vacari anni dui et poy concurriri alli offitii.

Item chi omni persona digia vacari anni dui et poy concurriri alli offitii, et chi sianu fatti per scrutinio fattu per li efficiali et altri boni homini junti cum sacramento.—*Placet domino.* 30

**91. Di li frumenti di vindiri.**

Item cui avissi frumenti di vindiri, la mitati digia vindiri alla Terra, et l'autra pocza portari undi voli.—*Placet domino dummodo quod Terra remaneat abundanter.*

5 **92. Di lu formaggio et oglio.**

Item si alla terra fussi bisognu di vindiri formaggi et ogliu ad minutu, et si alcuno borgisi ndi avissi ultra lu bastivuli, lu digianu vindiri alli putigari, oy lu vindanu a minuto, et li putigari sianu tenuti ad tagliarilo ad minuto.—*Placet domino.*

10 **93. Di la carni morta di fora como si digia vindiri.**

Item si alcunu portassi carni morta di fora, digia vindiri ad preziu di dui dinari mancu di la meta. — *Placet domino.*

**94. Chi li offitiali duranti lu offitio siano absenti da ogni angaria.**

15 Item chi ogni persuna che hagia offitio, duranti lu loro offitio siano absenti di omni angaria et raxuni di colletti, tanto regali [quanto] personali, [et] hagianu una bestia franca de loro massaria. — *Placet domino.*

**95. Si lu burgisi vulissi fari alcuno boy oy vacca, in che jornu lu pò fari.**

20 Item si uno burgisi vulissi fari alcuno boy oy vacca infra lu annu pocza aviri uno jorno di vicenda, riservata la dominica et lu jovidi, et lu bucheri non pocza fari carni per quillo jorno et vicenda di quilla carni sub poena di tari uno e grana deci all'officiali. — *Placet domino dummodo quod carnes sint vendibiles.*

**96. Di li nocilli accattati.**

25 Item chi cui accattassi nochilli innanti Sancto Ioanni digia rifari come serranno misi per li officiali, et di Santo Ioanni innanti siano tenuti [per quello prezzo che s'accatta], li quali si digiano mettiri in lo fini di settembre. — *Placet domino.*

**97. De lu formentu accattato.**

30 Item cui accattassi etiam formento innanti Sancto Ioanni sia tenuto rifari comu serrà misu per li officiali, lu quali mettiri sia in lo fini di agosto,



eccetto quilli chi lu accattassiro per opus loro. — *Placet domino non praeiudicando conscientiam dicti domini.*

98. Di lu mustu accattatu.

Item chi cui accattassi mustu di menczu augustu in darreru sia tenuto rifari allu patruni come serrà misu per l'officiali, nisi per opu loro, et di 5 menzu augusto innanti lu hagianu per lu prezzu chi lu accattarà. — *Placet domino et quod non sit praejudicium in conscientiam dicti domini.*

99. Chi in lo tempo di glandi digiano fari filatto di Sancto Martino innanti perfina a Sancto Nicola.

Item chi in lo tempo di li glandi digiano fari filatto di Sancto Martino 10 innanti perfina ad Sancto Nicola, et non ci pò intrari lu patruni nisi una volta per simana, et si plu ni trasissi sia ruptu et lu Bagliu pocza scarneggiari videlicet costando per tri voltà et observandosi si intenda fina ad Natali. — *Placet domino quod servetur consuetudo antiqua.*

100. Di quillu su tenuti li vassalli et burgisi allo magnifico 15 signuri.

Item comu li vassalli et burgisi abitanti in la ditta terra non su nè siano tenuti ad angaria nixuna alle magnifico signuri di la ditta terra, eccettu prestarli la obedientia comu si apparteni di vassalli a signuri, e di pagari li gabelli videlicet di omni quartara di vino chi si vindi tri quartuchi, et di 20 li cosi comu su carni, pisci, di omni deci carlini l'uno, et di farili la caccia omni anno videlicet lu Natali, et di portarici quilli chi tenino baldeyni di barda uno carrico di paglia per anno. — *Placet domino quod servetur consuetudo dicti domini.*

101. Di quillu chi digia haviri lu Catapanu.

25

Item lu Catapanu digia aviri rotolo unu di oglu per carrico, et rotolo uno di pisci per carrico, et dinaro uno per ogni tumino di vittuagli chi si vindirà. idest di li faristieri, et di omni cantaro di lino et cannave uno rotolo, et di li pisi chi aggiusta videlicet tuminu, mundella et quartuczu grana cinco per peczu, et per pisi di pani per omni uno grano uno. — *Placet domino 30 quod servetur consuetudo antiqua.*

102. Di li siminati chi si faranno in lo territoriu di lu signuri chi nde su tenuti a pagare.

Item chi tutti seminati chi si faranno in lo territoriu di lo magnifico signuri di la ditta terra non siano tenuti a pagari eccettu decima, videlicet  
5 di omni deci, una. — *Placet domino ad eius beneplacitum.*

103. Di li putigari et bucceri chi sunnu tenuti allu Catapanu.

Item chi tutti putigari chi sunnu tenuti allu Catapanu quolibet anno di dari li tari dui, et li bucceri uno quarto di carni lu sabato santo et uno rotulo e menzo per simana, et quando si fachissi bestia di carni appartata  
10 ndi digia aviri uno rotulo. — *Placet domino.*

104. Di li salumi chi ndi è tenuto a pagari allo gabelloto.

Item chi tutti salumi chi si vindiranno in la ditta terra, comu è tonnina et sardi, lu gabellotu ndi haja videlicet per quanti dinari vindirà lu quartuni tanti grana, et di sardi grana dui per peczu. — *Placet domino quod servetur*  
15 *consuetudo antiqua.*

105. Di la carni quandu si furriassi chi digia pagari allu gabellotu.

Item quando si furriassi carni et sindi facissi plui di quattro parti, digia pagari allu gabellotu di omni deci l'una. — *Placet domino.*

106. Di li frutti e fogliami chi sindi divi pagari allo gabelloto  
20 et allu Catapanu.

Item tutti li frutti et fugliami chi si vindiranno ad carricu, digia pagari allu gabillotu grana dui per carricu et unu rotulu oy veru maczu allu Catapanu. — *Placet domino quod servetur consuetudo antiqua.*

107. Li coyra che divino pagari di esitura.

25 Item li coyra videlicet di li boy digianu pagari la esitura, tantu furisteri quantu burgisi, exendoli fora lu territorio grana chinco, et li vacchi e jenchi grana quattru per pecza et interczaturi tri per dui, et li vitelli grana dui per peczu. — *Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

108. Li pelli muntunini chi pagano di esitura.

30 Item li pelli muntunini digianu pagari di esitura tari dui et grana dechi per centinaro. — *Placet domino quod servetur consuetudo.*



109. Li bestiame chi intreranno in li vigni oy nocellitu chi sunnu tenuti a pagari.

Item [li bestiame chi intreranno] in li vigni chi serranno chiusi di muro oy di fossu, digianu pagari grana sei, et sia elezioni di lu patrui vulirisi pigliari grana quattro, oy di lu dammaggic, idest essendo persona idonea ad arbitriu di lu Secretu; et si nun fussiru chiusi, digianu pagari grana tri et lu dannu, et si fussiru vigni intra vigni, intrando siano tenuti a pagari ut supra grana sei et prindirisi li grana quattro modo ut supra; et li nochilliti essendo chiusi di menzo marzo innanti per tutto settembre digia pagari grana sei, et sia licitu alli patrui prindirisi grana quattro per lo juramento, idest essendo persona di darici fidi, alias digia haviri lu danno, et di menzu marzo in darrero grana tri tantum, nisi chi essendo chiusi li nochilliti di ogni tempu digianu pagari grana sei. — *Placet domino quod servetur consuetudo antiqua.*

110. Incominciandusi a fari paglia in li ayri stayanu in putiri di li Baglii fina a menzu augustu, et di li porci chi nce intreranno chi sunu tenuti a pagare alli Baglii.

Item incuminciandusi a fari paglia in li ayri stainu in putiri di li Baglii fina a menzu augustu, et since trasissiru porci, videlicet di otto a munti, digianu pagari tari tre alli Baglii per prisaglia. — *Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

111. Di la bestiame chi si divi fari alla bucheria per li imposti.

Item chi la bestiame chi si divi fari alla bucheria per l'imposti (idest imposizioni) nde digia essiri franca una per pilu, videlicet chi si digianu fari ad Santo Martino et a Santo Nicola cinque per centinaro, et li patrui di li pecori divinu fari lu carnalivari di li crastati, di li quali ndi hanno uno franco di scannatura, li altri pagano grana dui per ciaschiduna. — *Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

112. Di li vacchi che si devono fari.

Item li patrui di li vacchi divinu fari una vacca per merco, la quali havi in lu principiu di settembru franca di scannatura, et si plu nde facissi divi pagari grana quattro per ciaschiduna. — *Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

113. Di omni carni chi si farrà alla bucciarìa che sinde deve pagari di scannatura, et di li bestie morti di fora comu si digianu vindiri.

Item omni carni chi si farrà alla bucciarìa et aucidissi in la terra, digia  
5 pagari per scannatura videlicet lu boy grana cinque, la vacca e lu jencu grana quattro, li inieza et li vitelli grana dui, li porci grana tri, li muntuni grana dui alli Baglii; et quandu vinissi alcuna bestia morta di fora, si digia vindiri ad elezioni di li ufficiali, et li Baglii non ndi hagianu raxuni nulla.—  
*Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

10 114. Di la doana che si deve pagare.

Item li burdunari et altri furisteri di tari deci a' munti paganu ad raxuni di grana 18 per uncza, et appendinu la nucilla paga uno per tuminu, et la castagna di tutto sempri paga dinari dui per tumino, et di omni altra doana paga grano uno per tari, et di tari deci a munti paga grana dicedotto.  
15 *Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

115. Di la meta di la carni oi sauczuni.

Item chi la meta di la carni oy sauczuni cotidiana li Catapani la digiano dari insemba cum li altri ufficiali. — *Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

20 116. Di la pena di li Catapani si dunassiru pisi oi misuri chi fussiru plui oy mancu.

Item per avventura li Catapani dunassiru pisi oy misuri chi fussiru pluy oy minu, digianu pagari tari setti e grana deci all' ufficiali videlicet alli Iudici. — *Placet domino quoad poenam.*

25 117. Quandu lu Catapanu non si trovassi alla terra cui è tenuto a dari la meta.

Item quandu lu Catapanu non si trovassi alla terra, et bisognassi vuliri dari meta, li boni homini ad minu di ipsu poczanu dari la meta, et si ipsu nci fussi volendo dari alcuna meta digia riquidiri alcuni boni homini oy  
30 officiali cum ipsu a dari la meta. — *Placet domino ut consuetudo est, et quod per absentiam Catapani Iudices civilium seu duo alii probi viri valeant pro parte dicti Catapani dare metam.*



118. Chi nulla persona pocza vindiri carni plui di la meta, ec-  
cettu li dui jorni di carnilivari et alla fera.

Item chi nulla persona pocza vindiri carni plui di la meta annuata,  
eccettu li poteghi publici li dui jorni di carnilivari poczanu dui dinari plui  
per rotolo, et etiam alla fera dinari dui per rotolo. — *Placet domino quod* 5  
*servetur consuetudo ab antiquo.*

119. Di la carni di lo tauro comu si digia fari.

Item si alcuno vulissi fari carni di tauru passatu dui anni, et non sia  
tortu, digia fari a la meta di li boy, alias digia pagari di pena unza una,  
videlicet tari quindici a lu Capitaniu e tari quindici alli Iudici. — *Placet* 10  
*domino.*

120. Quilli chi vindunu la carni cum pisi minu chi su tenuti di  
pena.

Item si alcuno buzeri oy altra persona vindissi carni cum pisu minu,  
digia pagari unzi quattu alli officiali preditti, li quali pisi non li avissi datu 15  
lu Catapanu. — *Placet domino quod poena praedicta solvatur Catapano et*  
*Iudicibus civilibus.*

121. Lu bestiami di bucceria non essendo guardatu digia pagari  
accusa [et] etiam dammaggiu.

Item si per avventura bestiami di bucceria non fussi guardatu, digia 20  
pagari accusa et etiam dammaggiu, et eciam di guardia fatta; et si fussi  
scappatura, non siano tenuti, exceptu alli dammaggi. — *Placet domino quod*  
*servetur consuetudo.*

122. Quando alla terra fussi necessitati di carni, li patrui di la  
bestiami chi su tenuti a farindi.

25

Item si per avventura alla terra fussi necessitati di carni, li patrui di  
la bestiami sianu tenuti fare allu macellu bestie cinque lu annu per centi-  
naro, videlicet di quilli vindeno crastati, cioè la festa di carnilivari, et etiam  
porci in lo tempo di glanda. — *Placet domino.*

**123.** Quilli chi hannu di vindiri riquedendo li bucceri di la terra prius si li volunu accattari, alias chi li poczanu vindiri.

Item chi li altri chi hannu di vindiri riquedendo li bucceri di la terra prius si li volinu accattari, bene quidem; alias che li poczanu vindiri, oy minari et extrahiri di fora di la terra et territorio requedendo etiam li officiali, et non requedendo sia in pena di unci quattro allo Capitanio. — *Placet domino.*

**124.** Si li porci straneri fossiro in boschi in lo tempo di li glandi et fussi nicissitati di carni alla terra, fussinu tinuti a farindi per  
10 centinaro.

Item si alli boschi fussiro porci straneri in lo tempu di la glanda, et fussi necessitati di carni alla Terra, fussiru tenuti a farindi cinque per centinaro allu macellu, oy in arbitrio di li offitiali, non passando li cinque. — *Placet domino quod servetur consuetudo.*

15 **125.** Chi ad omni persuna sia licitu cogliri glanda per uno mannarino tantum.

Item chi omni persona di la ditta terra pocza cogliri glandi per uno mannarino tantum.

**126.** Chi è licitu in lu boscu di lo magnifico signori in lo tempo  
20 di li glandi et in li altri tempi.

Item chi li ditti burgisi poczano detiniri in lu boscu di lo magnifico signuri in lo tempo di li glandi, boy quattro lauraturi et uno jenco in meczo per causa di farindi boy et una bestia, et in altri tempi tutti loro bestiami, et similiter li convicini videlicet Castigliuni et Calatabiano, et etiam tagliari  
25 frasca alli boy di lu tempo ci sia. — *Placet domino prout decretatum fuit in alio capitulo.*

**127.** Di la glanda et di la erba di lo comuni nci nde hanno da fare.

Item lu communi di la ditta terra è membru di la Universitati, et di  
30 Santa Cruci fino ad Santo Nicola nde hanno ad fare li Iudici di la glanda, et di la erba li Baglii, et di Sancto Nicola fina ad Sancta Cruci sia in putiri di li Baglii di li erbaggi tantum.



128. Chi deve avere lu Baglio di li mircanti che accattano lu boscu.

Item lu Bagliu havi di sua razuni di li mircanti chi accattanu lu boscu di lo magnifico signuri per li acq. tari 7,10. — *Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

129. Di li bestiami chi intranu in li lochi di la Curti chi sunu tenuti a pagari.

Item si per avventura bestiami intrassi in li lochi di la Curti et maxime in lo nochellito, non digia pagari eccettu tari uno; et all'altri parti, comu è solitu alli altri lochi di li burgisi. — *Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.* 10

130. Chi lu Bagliu non digia pigliari in guardia li vigni nè lochi di nessuno.

Item chi lu Bagliu non digia pigliari in guardia li vigni, nè lochi di nixuno quantu è ad bestiam tantum, et sinde pigliarissi non digiano li bestie che since trovassiru pagari nenti. — *Placet domino quod servetur consuetudo antiqua.* 15

131. Chi nexuna persuna digia jectari fuocu in lo principio di maju, et di menczu augustu innanti senza licentia.

Item chi nixuna persuna digia jectari focu in lo principio di maggio per fina ad meczo augustu sub poena di unci quattro allu Magnifico Signori di la ditta Terra et di uncza una allu Capitanu; et di menczu augustu innanti senza licentia per tutto settembre subto la ditta pena et di pagari lu dannu chi facissiru. — *Placet domino.* 20

132. Si alcunu pigliassi dellu pubblico et fussi denunziato alli Iurati, et ipsi non lu cercassiru oy committissiru fraude et malitia, che suno tenuti di pena. 25

Item si per avventura alcunu pigliassi di lo pubblico, et fussi denunziato, oy lu sapiassiru li Iurati, et ipsi non lu cercassiru, oy committissiru fraude et malitia, digianu pagari unci quattro di pena allo Magnifico Signori, videlicet la mitati, et l'altra mitati ad beneficio di la Universitati. — *Placet domino.* 30

**133. Le bestie accusate intro le vittuaglie che sonno tenuti ad pagare.**

Item tutti li bestii chi serranno accusati intro vittuagli, como lavuri, orzi, favi, et etiam intro [li] chiusi, non digiano pagare eccettu grana tri  
5 per bestia grossa et lu danno; et pecurini e crapi et porci, videlicet li porci et crapi dinari tri alli Baglii. — *Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

**134. Alli patruni di li predii in lo tempu di li racini et frutti, trovandoci porci di tre appendino, sia licitu cum licentia primo di  
10 li offitiali ammazzarindi uno, et darindi uno quarto alli offitiali et la testa allo Baglio.**

Item chi lu tempu di li racini et frutti, videlicet di menzo marzu finu a tuttu ottubru, li patruni di li predii, truvanduci porci di tri appendino, sia  
15 licitu cum licentia primo di li offitiali ammazzarinde uno, di li quali inde deve dare uno quarto alli offitiali et la testa allu Baglio; et portando li manguni raxunivili non si poczano vindiri, et eciam intro li orti seminati. — *Placet domino.*

**135. Chi è licitu allu mercinaro et allu locanti pigliarisi dallu Bagliu.**

20 Item chi di servitiu personali sia licitu allu mercinariu putirisi pigliari da lu Bagliu videlicet di tari tre a pendino; et e contra quando lu locanti alluga, sia licitu di li dinari chi li avirà datu, vinenduli minu, prindirisilli dallu Bagliu et dumandarindi lu dublo. — *Placet domino.*

**136. Quellu chi digianu aviri li Iudici quando sunu chiamati a  
25 providiri qualche dibattito.**

Item quando li Iudici fussiru chiamati ad instantia di alcuno a providiri qualche dibattito digiano aviri tari uno per loro pedagio. — *Placet domino.*

**137. Di li restuchi di Ragabo che non si poczanu vindiri.**

Item chi li restucci di Ragabo non si poczanu vindiri, ymmo digianu  
30 restari per li Burgisi comu è statu anticamente observatu. *Negatur.*



**138. Di la carni salvagina chi sindi divi pagari.**

Item quandu alunu purtassi salvagina di fora, non digia pagari allu Catapanu eccettu menezu rotulu per bestia. — *Placet domino ut consuetum est ab antiquo.*

**139. Sia licitu impune a tutti di tiniri tuminu, et etiam tutti quilli chi si trovassinu pisi oy misuri manco chi suno tenuti di pena.**

Item sia licitu impune a tutti quilli chi vorranno teniri tuminu, lu putiri tiniri et imprestarilu a cui ipsi vorranno, essendu primo ajustato cum lu tuminu di lu Catapanu; alias trovandosi manco, sianu in pena allu Catapanu di tari setti e grana deci. Et etiam tutti quilli chi si trovassinu pisi oy misuri manco, essendu stati ajustati per li ditti Catapani, tenendoli etiam senza ajustati, siano a la dicta pena. — *Placet domino dummodo quod cives non vendano cum dicto tumino advenis.*

**140. De li observantii de li dicti Consuetudini.**

15

Si lu Iudici, Advocato oi Procuraturi contro alcuna consuetudini darrà sententia oi alleghirà in contrario, sia ipso jure tali sententia oi allegazioni nulla, et non sia auduta, et chi lu procuraturi digia essiri allontanatu, et li preditti Iudici, Advocati et Procuraturi li quali contravenissero oi committisiro quisto, da loro officio cayano, et vacano per uno anno. — *Placet domino quod capitula supradicta serventur juxta decretaciones in pede factas, et quod nullus Index audeat in contrarium proferre sententiam.*

CAT.74

20

**141. Si la Consuetudini in loco di probationi si mettissi per alcuna di li parti litiganti in li soi defentioni, como si digia scrivere per lu Iudici oy Notaro in lo tempu di la interrogationi.**

25

Item si per alcuna di li parti litiganti si mettissi in li soi raxuni oi defensioni la consuetudini in loco di probationi loro, eo casu per lo Iudici oi per lu Notaru in lu tempu di la interrogazione che si farrà alla adversa parti, si digia scriviri confitetur prout in quinterno consuetudinum continetur. — *Placet domino dummodo quod habeat veram conscientiam et notitiam de dicta consuetudine.*

CAT.74  
§ 1

30

142. De la pena dè quilla persona presumissi allegari et diri  
alcunu contrariu di li preditti capituli.

Item chi si alcuna persona di la ditta terra presomissi allegari et diri  
alcuno contrario di li preditti et presenti capituli et consuetudini, statim sianu  
5 incursi in pena di unci quattro di applicari allo magnifico signuri di la ditta  
terra, et unca una allo Capitanio.—*Placet domino.*

143. Di li funtani como si digiano guardari, et di li porci quando  
since trovassiru, chi sunu tenuti a pagare.

Item li funtani, videlicet la Grandi, Don Giraudo, Brusetta, Santu Ni-  
10 cola di la Greca, et Santu Nicola di la Salvagnolu, et Brusittuni si digianu  
guardari tutto l'anno, et quando sinci trovassi alcuno porcu, oy greya digiano  
pagari tari tri, videlicet tari uno allu Bagliu di la ditta terra, et tari due  
alli Iurati seu Iudici, et quando sinci trovassi mannarino, sinci pocza ucci-  
diri, et divi di aviri uno quarto lu Bagliu, et lu avanzu li Iurati ut supra.—  
15 *Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

144. Di la guardia di li frumenti di li funtanelli.

Item li frumenti di li funtanelli digianu essiri guardati et difisi di li  
porci di menzo marzo per tutto settembre, et trovandoci porci di otto a  
munti digianu pagari tari tri, videlicet tari uno e grana deci allu Bagliu, e  
20 tari uno e grana deci alli Iurati, essendo primo. conciatu per lu Bagliu. —  
*Placet domino ut consuetum est ab antiquo.*

145. Di quillu è tenuto lu Bagliu alli biviraturi di li funtani, et  
di la pena di quilli chi nce lavassiro.

Item chi lu Bagliu sia tenuto fari annettari li biviraturi videlicet di la  
25 funtana Grandi, Don Giraudo et Brusetta quolibet anno, et cui nei lavassi  
appoi di pattarelli lavandoli vero di fora siano in pena di pagari allu Bagliu  
tari uno, et quando alcuno presumissi lavarinci cinnirata oy vero liscia, sia  
in pena di tari dui, videlicet pro medietate allu Bagliu et lu avanzu alli Iu-  
dici di la ditta terra. — *Placet domino.*

30 146. Di la mundizza duvi si deve gettari.

Item chi nullu digia gettari mundizza exceptu alli lochi stabiliti, vide-  
licet undi serrannu per li ufficiali misi li pali plantati, sub poena di tari uno  
allu Bagliu.—*Placet domino.*



147. Chi li Bagli non poczanu accordari bestiame in lo tempu di li ayri nè di li difisi, et di la loro pena.

Item chi li Bagli non poczano accordari bestiame in lo tempu di li ayri nè di li difisi, sub poena di unzi quattro, videlicet la mitati ad benefitiu de la Universitati, unza una a lu Capitano et unza una alli Iurati. — 5  
*Placet domino quod observata consuetudine antiqua fiat.*

148. La carne salvagina como si divi vendere, et de la franchizza sua, et che nde deve toccare allo Catapano per bestia.

Item quando si ucedessi salvagina si divi vindiri ad rotulu secundu la meta, videlicet daynina alla meta di lu boy, purcina alla meta di lu mayali domesticu, 10  
videlicet dinari dui minu per lu pilu, crapi li quarti darretu como la meta di li crastati, et lu avanzu dui dinari minu, lu quali digia essiri francu di gabella comu è stato acostumatu per lu passatu, et lu Catapanu tantum ndi digia haviri menzo rotulu per bestia. — *Placet domino quod observetur consuetudo ab antiquo.*

149. Di la bestiame venduta chi digianu haviri di tempu quilli 15  
chi la vulissiru di la terra, et di la pena de quilli chi la vindino non nde facendo relatione alli officiali.

Item quando alcuno di la ditta terra vindissi alcuna bestiame, digiano aviri quilli chi la vulissiru di la terra tempu jorni dui di lo bando innanti, et cui ndi vindissi et non ndi facissi relationi alli officiali sia in pena di unzi 20  
quattro allo Magnifico Signori et unza una allo Capitano. — *Placet domino.*

150. Di li vittuagli chi sinde digia portari in la Terra et como si porranno estrarli.

Item chi tutti quilli vittuagli chi si faranno in qualunquata parti si sia ndi digiano portari la mitati in la ditta Terra, et di quilli chi vindiranno 25  
cioè ad elezioni di li officiali et dello Capitano, sub pena di unzi quattro di pagari allo Magnifico Signori, et de unza una allo Capitano, et cum licentia di li officiali li poczano estrarli et di lo Capitano. — *Placet domino.*

151. Di lu testamentu chi non si pocza publicari senza inter-  
ventu di alcunu di li Iudici, et che nde digia havere per sua ragione. 30

Item quando si facissi alcuno testamento non si pocza publicari che non si ci intervenga uno di li Iudici di lo Civili, lu quali digia haviri per  
LA MANTIA.

sua raxoni si lo testaturi mori tari uno, si campa grana dechi, alias tali testamentu sia ipso facto nullo.—*Placet domino.*

152. Di la difisa grandi in chi tempu si dive defendire di omni bestiami, et di la prisaglia che sinde divi pagari alli Bagli, et di lo suo circuito.

Item la difisa grandi si difendi di menzu augustu perfina a tutti Santi di omni bestiami, videlicet di porci, vacchi, crapi, pecuri, videlicet di otto a munti, videlicet li ottu pagano, li quali divinu pagari tari tri per prisaglia alli Bagli, la quali difisa incomenza di la via della Vignazza perfina allu Sambucu di lu Vinczaru di la via vecha et nexi alli Ficari di lu Bardaru, et dipoi alla timpa di li terri di Antoni di Rigio, et va a lu serru serru, et nexi all'ajra di Majuni che è di Ioanni Valastro et poi va lu serru serru fina all'ajra di Presti Ioanni et dipoi va la sorca fina a la Portichella di lo granatu, et dapoì va allu valluni valluni fina supra lu palmentu di Rugeri  
15 la Guzza allu limitazzo, et depoi sindi cala alli cirasi, et nochilli di lu dittu Rugeri, la Guzza, et dapoì passa e nesci alla Castagnara et Cirasara di Ioanni Mercuri chi nci est la cruci, et dapoì nesci alla Portichella di Santo Marco et è insingata allu arboru, et petra, et di poi nesci alla tribona di Santo Marco et poi nesci alla Castagnara di la Monica lilliluta, et etiam singata et dapoì  
20 all'ajra di Bonsignuri alla faczata di la marina videlicet alli terri di li Bituni, et dapoì scinde lu cugnu cugnu, et nesci alla Castagnara di Innauvatu, et dapoì nexi alli Cirasi di li Salici in testa la Vigna di Muni Pafumi et nesci dirittu allu Vallunellu chi va supra Santu Filippu, et dapoì va alla via via, et nesci supra li vigni di Notar Antoni di Facziu, et dapoì nesci  
25 supra la vigna di Presti Ioanni di l'Aquila et nesci supra la vigna di Antoni Tuscanu, chiamatu Manciameli, et di poi nesci alla pinita di la Xarotta in menzu la chiusa di la Monica et la Chiusa di lu trilaudu, et nesci alla via et dipoi va alla via via, et passa la serata serata in menzu la terra, et nesci alla via di la Vignazza di undi incomenza.—*Placet domino quod observetur*  
30 consuetudo ab antiquo.

153. Di la difisa piccola et sua defenzioni, et suo circuito.

La difisa piccola, la quali si difendi tutto l'annu, incomenza di lu capu di la ditta terra, et va la via via di la vignazza fina lu passu di Antoni di Savia alla vigna di Cola Pafumi, et dapoì nesci alla Mandra chiamata di lu  
35 Puglisi alla Rocca di lu Bardaru di li terri di Ioanni Sulira, et nesci in testa



li Terri et vigni di Tocli di Copano, et li terri di Galafina, et nesci alla Porticella di lo Collitto, et scindi alla via via chi va alli fontani di Brufittuni, cioè all'arboru inanti di li ditti fontani, et dapoï passa dentro li terri di Ioanni Valastro, et nesci sopra li Vigni di Czullu Salvaturi, et dapoï passa intro la vigna di Thoma lu Parrino, et nesci allu limitazzo di la vigna di Nuczu lu Iudici, et poi nesci allà di la vigna di Presti Antoni, et poi nesci alla vigna di Caminiti; et dapoï nesci nocharotti di lu Furnazzu di Ioanni Valastro, et nesci alli Castagni cioè allu limitazo di lu Castagnita di Antoni di Zoy, et di Ioanni Sulitu, nesci alli Castagni di quondam Catarini di Lenczu, et nesci all'aira di la Monica di lu chanu di Ponzu, et nesci in testa li Terri di Andria Stagnitta, et nesci all'arboru tortu carandu lu valluni valluni in menzu li vigni di Cola di l'Aquila, et di Ioanni Guardallà di Omodeu, et di poi nesci allu parmentu di Bartuletta, et di poi alla Petra Grossa in menzu la vigna di Totu di Faziu, et nesci all'aira di Salvaturi sopra la vigna di Zullu Salvaturi, et dipoi nesci all'aira di lu Pumeri alla Rocca grandi, et nesci alla Sorbara di Tuscano chi era intro la vigna, et nesci all'arboru alla punta di la chiusa di Gugliotta Chisari, et nesci alla vigna grandi di la Xarotta passandu per lu rampanti di lu Cupigliuni.

154. Di la pena di quilli chi piglassinu lu publicu et di la pena di Iurati quandu non lu cercassiru.

20

Item per avventura alcuna persona piglassi di lu pubblico, et fussi denunziatu oi lu sapissiru li Iurati, et ipsi non lu circassiru oy noi mittissiru fraude, siano tenuti ad pena di unzi quattro di applicari allu spettabili Signori, et costando che quilli lu avissiru prisu oy prindissino, siano alla pena di unzi cinco, videlicet di unzi due allo detto spettabili signori, unza una allo Capitanio, et unzi due alli Iudici di la ditta terra.—*Placet domino.*

25

155. Li raxuni et introiti di la Curti. — In primis per raxuni di tricesima et estinci de negativa che dive havire lu Capitanio cum lo Iudici per ciasqueduna unczia.

Item per ragione di tricesima, videlicet quando è fatta petitioni per qualche persuna innanti lu Capitanio cum lo Iudici, per casqueduna unczia tari uno, cioè grana X di lu atturi, et grana X di lu convenutu.—*Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

30

156. Per raxuni di esecuzioni fatta che nde divi aviri lu Capitano cum lu Iudici et lu Notario per scriviri.

Item per raxuni di esecuzioni fatta, videlicet tam virtute confessionis quam contractus et alia scriptura, nde competissi et divi aviri lu Capitaniu cum lu Iudici grana dodici per unza, et lu Notaro grana cinco per scriviri la esecuzioni; et sinci interveni confessioni ndi divi aviri lu Iudici et lu Mastro Notaro grana X, cinque per uno.—*Placet domino quod servetur consuetudo antiqua.*

157. De tutti comandamenti che nde divi havire lu Capitano.

10 Item divi aviri lu Capitaniu di tutti comandamenti undi non c'è statu raxuni di esecuzioni grana X, eccettu in li possessioni stabili non obstanti chi noi sia stata esecuzioni ndi havi per lu comandamentu grana decchi.—*Placet domino quod observetur consuetudo ab antiquo.*

158. Della samina di li testimoni chi ndi divi aviri lu Iudici cum lu Mastro Notaru, et quando vanno ad pedaggiu intra la terra et di fora la terra.

Item per la samina di li testimoni ndi havi et divi haviri lu Iudici cum lu Mastro Notaru grana quattro, et si vanno ad pedaggio intro la terra tari uno e grana X, videlicet tari uno competisci allu Iudici quando noi interveni casu chi non lu divi haviri lu Capitaniu, et l'autru cioè grana deci lu Notaro; di fora la terra, cioè in territorio lu Capitano tari tri et lu Notaro tari uno.—*Placet domino quod servetur Consuetudo ab antiquo.*

159. Per omni interrogazioni di lu Iudici cum lu Mastro Notaru chi divi haviri.

25 Item chi divi aviri per omni interrogazioni lu Iudici cum lu Mastro Notaru grana deci.—*Placet domino quod servetur consuetudo ab antiquo.*

160. Per omni provisioni di escarcerazioni chi divi aviri lu Iudici.

Item divi aviri lu Iudici per omni provisioni di scarcerazioni tari uno e grana deci.—*Placet domino iuxta Consuetudinem antiquam.*

30 161. Per omni sententia civili chi divi aviri lu Iudici per unzia.

Item divi aviri lu Iudici per omni sententia civili tari uno per unzia.—*Placet domino iuxta consuetudinem antiquam.*



162. Chi divi haviri lu Mastru Notaru una cum lu Iudici di li causi criminali per li cessioni et per li civili.

Item divi aviri lu Mastro Notaro una cum lu Iudici di li causi criminali per li cessioni tari uno, et per li civili grana deci.—*Placet domino iuxta consuetudinem antiquam.*

163. Item divi aviri lu Mastru Notaro per la pleggeria grana deci.

164. Per la licencia di unza una ad pendino et in suso che sindi dive fare.

Item per la licentia di unza una ad pendino grana chinceo, et in suso grana deci.—*Placet domino juxta Consuetudinem antiquam.*

165. Che divi aviri lu Iudici cum lu Mastru Notaru di solutioni di unza una appendino, et de una [unza] in suso, et di la cedola primi decreti et di li secundi decreti, et allu advocatu per facitura.

Item divi haviri lu Iudici cum lu Mastru Notaro di li solutioni di unza una a pendino grana deci, et di una unzia in suso tari uno; et di la cedola primi decreti ndi havi lu Mastro Notaro per presentarila et registrarila grana X, et lu Iudici per passarila grana X, et di li secundi decreti ndi veni allu Iudici per passarila e scriviri in pedi la visioni tari uno et lu Mastro Notaro per presentarila grana X, et per facitura lu Advocatu grana deci.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*

166. Lu Bagliu chi divi haviri di omni spignatura et vinditura di pignu.

Item lu Bagliu divi aviri di omni espignatura et vinditura di pignu di tari deci a pendino, grana dui, et di tari deci in suso fina alla unza, uno dinaro per carlino, tantu di la spignatura, quanto per la vinditura; de l'unza in suso grana deci, si fussiru centu unzi.—*Placet domino iuxta consuetudinem antiquam.*

167. De li bandi et di andari ad prindiri uno accusato fora di la terra, et ad prindiri uno pigno fora di la terra, et di omni accusa chi è proposta innanti lu Capitaniu, et di presunia, et dormendo chi divi veniri allu Bagliu per sua raxuni.

Et di li Bandi grana chinceo et cusi in summa ncindi veni allu Bagliu per sua raxuni di unza una inclusu passandu li meriti di li bandi tari uno

et grana chinco, et di andari a prindiri unu accusatu fora di la terra tari uno, et ad prindiri uno pigno fora di la terra grana deci di unza una in susu, et [de] unza una in jusu, grana cinco per quantu debitu ni fussi, et de omni accusa chi è proposta innanti lu Capitaniu grana chinco, et di presunia grana  
5 XII, et dormendoci tari uno et grana dui.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*

**168. Di li crapi quandu fussiru scorzati per fari utri, et lu patrui voglia vindiri la carni a quarti che è tenuto ad pagari.**

Item si crapi fussiru scorzati per fari utri per opru di lu patrui, et lu  
10 patrui voglia vindiri la carni ad quarta non sia tenuta pagari raxuni nessuna.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*

**169. Li agnelli oy zaurelli fatti ad mazellu che devono pagari allu gabellotu.**

Item per ciascheduno patrui chi facissi agnelli oy zaurelli ad macellu,  
15 di omni tri di ditti bestii divi pagari allu gabellotu grana uno tantum.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*

**170. Di li pisci portati in collu chi sindi divi pagare.**

Item si alcuno portassi pisci a vindiri in collu non sia tenuto pagari raxuni alcuna.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*

20 **171. Di li angilli vinduti ad minuto chi sindi divi pagari allu gabellotu.**

Item omni cantaro di angilli venduti ad minuto divi pagari allu gabellotu tari uno e grana deci, et vendendo de uno cantaro ad pendino divi pagari alla detta raxuni.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*

25 **172. Lo formaggio, ricotti, casicavalli et scaudati che devono pagare per cantaro allu gabillotu et allo doaneri.**

Item per casqueduno cantaro di formaggio, ricotti et casicavalli et scaudati vinduti ad minuto divi pagari allu gabillotu tari uno et grana deci, et vindendosi in grossu divi pagari lu furisteri allo doaneri grana ducedotto  
30 per unzia.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*



173. Li pellotti comu su gulpi, agnelli, zaurelli et altri pelli piccoli chi devono pagare per centinaro.

Item per omni centinaro di pellotti, como su gulpi, agnelli, zaurelli et altri pelli piccoli, divi pagari lu extrahituri di fora lu territorio per lu foristeri grana decchi.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*

5

174. Lu oglio come dive pagare per cantaro, et la sayme.

Item per omni cantaro di oglio vinduto ad minuto, videlicet ad misura, divi pagari allu gabillotu tari uno et grana decchi, et per omni cantaru di saymi tari uno.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*

175. Li fogliami oy altri frutti di ortu portanduli li burgisi chi su tenuti ad pagare.

10

Item che omni burgisi portanu alcuna foglami oy altri frutti di ortu chi fussinu oy jardini, non sianu tenuti ad pagari nenti.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*

176. Lu cottuni chi divi pagari per cantaru allu gabellotu.

15

Item per omni cantaro di cottuni divi pagari allu gabellotu tari dui.—*Placet domino juxta consuetudinem antiquam.*

177. La carni salata che divi pagari allu gabellotu.

Item per omni cantaro di carni salata vinduta in grossu oy ad minuto, divi pagari lu patruni allu gabellotu tari uno e grana deci.—*Placet domino secundum consuetudinem antiquam.*

20

178. La confirmacioni dello spettabile signore Antonello quondam barone di la terra di Linguagrossa.

Ad Nui Antonello de Malda foro presentati le retroscritti Capitoli pella Università di la terra mia di Linguagrossa, alli quali hagio fatto fare la decretacione in pede di <sup>ogni</sup> uno de loro per manu di Sansonetto di Capua Governatore de la detta terra per parte mia, però confermo, et accepto tutti decretatione. Data in Linguagrossa di mia propria mano addi XVIII di marzo, XIV Inditione 1481.

25

179. La confirmatione del spettabile signore Masullo Crisafi quondam barone dictae terrae.

Alli XVIII octobris [tertia] Indictionis 1515.

Nui Masullo Crisafi signori di Linguagrossa acceptamo li sopradetti consuetudini et capituli di la detta mia terra, si et quatenus sunt permissa et observantiae dictae terrae. *Masullo Crisafi* qui supra.

180. La confirmacione di lo multo spettabile signore Nicoloso Crisafi barone di la terra di Linguagrossa.

Nui Nicolosio Crisafi quondam domini Iacini acceptamo et confirmamo li sopradetti capitoli, consuetudini et observantie di la nostra terra di Linguagrossa, die 27 mensis martii, XIV Inditionis, 1535. Scritta di nostra propria mano.—*Cola Crisafi*.

Die primo septembris, XII Inditionis, 1509.

De mandato spectabilis domini baronis dictae terrae per me Notari Antoni de Fatio foro scritti l' infrascritti Capituli.

181. Di la pice che sinde dive pagare per cantaro et di la deda.

Item chi la pici chi si vindirà in ditta terra digia pagare quilla che si piserà grani tri per cantaro, et etiam di la deda, intendendosi di l'anno XIV Inditionis in antea.

Finis Capitulorum Linguae grossae

182. Chi li Iurati siano tenuti fari notari in uno libro serio li quinterni chi si esiginu, et la pena di li ditti Iurati.

Item chi li Iurati di detta Terra di Linguagrossa di oggi innanti siano tenuti senza altro comandamento fari denotari et scriviri in unu libro serio accattato tutti li quinterni chi si exigino allo minuto de la ditta terra, tanto di colletti regii ordinarii et extraordinarii, como etiam universali, d' uno in uno quillu propriu jornu chi si spedisci ditto quinterno per nota di detto Libro, ponendō in detta nota primo et ante omnia la jornada et la summa di lu quinternu, et chi quinternu sia, per quali tantu et lu nomu di la persona chi sia collecturi di detto quinterno. Et quisto de cetero in omni futuro tempore aczò chi appara per utilitati di la Universitati li quinterni chi si esiginu et per cui siano esatti, per non esigiri un'altra volta cu scusa che non foru esatti, et ditta nota si digia fari in ditto libro per manu di lu Ma-



stru Notaro di lo offitio di ditti Iurati et restari in suo potiri, la quali nota etiam si digia fari in presentia di li Taxaturi chi taxanu tali quinterno; altrimenti facendo detti Iurati contrario di li presenti Capitoli chi mancassiro in tutto oy in parti, siano ipso facto incursi alla pena di unzi quattro, videlicet unzi dui applicati alla Camera di lo spettabili signuri baruni di la ditta Terra, unzi dui applicati in beneficio di ditta Universitat; et hoc de mandato dicti spectabilis domini baronis fuit factum in praesentia magnifici Chicci de Factio quondam Antonii, Salsi Nicolino et Ioanni Antonii de Factio Iuratorum dictae terrae anni praesentis, per manum meam Ioannis Bernardi Quattrocchi.

Datum Linguagrossae XXVJ; octobris, XV; Inditionis, 1540.

10

### Privilegi concessi a Linguagrossa nella riduzione al Demanio (1634)

NON SONO NUMERATI

1. In primis vulgariter loquendo, pro magis intelligentia facti, che la suddetta terra di Linguagrossa, da oggi innanzi, et in perpetuum et infinitum sia città, e se li concede, ed ~~et~~ nome di città, dell' istesso modo et forma dell'altri città di questo Regno di Sicilia, con facoltà di potere usare l'insegni d'armi Regii et quelli poterli usare il Capitano, e l'Indice della città, Indice dell' appellazione, li quattro Giurati soliti esser in detta città, Mastri Notai di Capitano et Giurati ed appellazioni.

2. Item che detti ufficiali debbiano essere cittadini etiam per ductionem uxoris, et commoranti cum domo et familia in dicta città, con che si debbe aver l'occhio a preferirsi li detti ufficiali cittadini ed altri che si hanno operato a detto universale beneficio d'aver ridotto la detta terra al regio Demanio, e si abbia da fare scrutinio per li Giurati, Sindaco, Arciprete, Priore et Vicario del Carmine e Correttore di S. Francesco di Paola, Capitano e Secreto, e nominarsi quattro persone per ogni ufficiale eligendo abile e sufficiente di buona vita e fama, ita che l'ufficiali eligendi avessero vacato all'istesso uffizio per biennium ed in altro uffizio per annum; e tale scrutinio si debba fare nella Maggiore Chiesa nel giorno della Concezione della Beata Maria Vergine, et quello si debba trasmettere a S. E. ad altius per insino al primo d'Aprile per potersi poi fare la creazione al primo di maggio, e per poter prendere possessione detti Giurati e Maestro Notaro per potersi fare le provisioni debite per la detta Università, et in quanto ad altri ufficiali al primo di settembre.

3. Item che la detta città possa vendere l'ufficio di Maestro Notaro di Capitano e gabellarlo ogni anno al più offerente, quali ufficiali di Maestro Notaro così del Capitano come di Giurati et Appellazione per essere ufficii di comando, non debbiano stare a sindacato.

4. Item che succedendo S. E. creare ufficiali in essa città che non siano cittadini, che non li debba dare possesso di detti officii e consultare con S. E., et facendo il contrario sia in pena quello che li darà detta posses-

sione, e così quello che la riceverà, di unzi 200 applicandi al Regio Fisco e di privazione d' uffizii.

5. Item che li Giurati possano conoscere tutte le cause civili di unzi quattro abbasso inclusive.

6. Item che il Capitano e Giudice della Corte Capitaniale succedendo essere accusati persone loco principis alla Regia Corte, etiam che l'accusatori fossero pupilli, vedove ed altre privilegiate persone, per delitti gravi ed enormi, non comparendo fra termino di giorni vinti nella detta Regia Gran Corte, numerandi detti giorni vinti dal giorno di dette accuse, detto Capitano e soi Iudici possano liberamente provvedere d'escarcerazioni, e come li parirà di giustizia, non obstante altro ordine viceregio ottenendo il contrario, e cossi anco li possono provvedere subito, caso che li detti accusati ottenessero cessioni di liti dall' accusatori.

7. Item che in essa città non possano resedere compagnie di soldati spagnoli, nè italiani, nè altre compagnie d' altre nationi, nè di cavalli legieri, nè di Capitan d' arme, solamente <sup>ordinato</sup> possano sedere <sup>(5)</sup> per giorni tre conforme alla Regia Prammatica; quale Capitan d' arme non possano conoscere detti cittadini, se non nelli discorsi di campagna, e fora di essa città, et non per altre cause, sù in detta città.

8. Item che il Capitano e Iudice di detta città per li furti minimi di unza una abbasso che si committiranno in detta città et suo territorio, senza violenza, possa castigarli eciam con pena di frusta, metterli li latro al collaro, o a loco pubblico e farli portare a cavallo per tutte le strade pubblici con le cose arrobbati addosso, per timore dell' altri.

9. Item che tutte le lettere che si emaniranno da S. E., Regia Gran Corte o altro Tribunale si debbano prima presentare nella banca d' essi Giurati, per vedere se tendino contra li Privilegi d' essa città a quella concessi, e tendendo l' abbiano di consultare e non eseguire, sotto pena di unzi cento al controventore, e questo etiam che fossero fatti al Capitano d' arme.

10. Item che tutti li responsali che si faranno per li cosi che s' avranno da extraere d' essa città e suo territorio, etiam per extra regnum, s'abbiano da fare per il Secreto e Credenzero di essa città, e quelli debbiano essere cittadini come sopra.

11. Item che li cittadini ed abitatori di quella, non pozano essere estratti da detta città per qualsivoglia causa civile, o criminale, tanto nel primo, quanto nel secondo giudizio, etiam ad istantia di persone privilegiate.

12. Item che li cittadini di detta città siano franchi di Dogana tanto in essa città, quanto per tutto il regno.

13. Item che tutte le sprete pene d' iniunzioni, di plegerie, banni e confiscationi di beni, che hanno occorso et occorreranno a farsi dal giorno della possessione presa a nome di Sua Maestà, abbiano da essere di detta Università fin tanto che serranno redempte le rendite subingate per la reluzione d' essa città, e da poi la redemptione di quelli, siano della Regia Corte.



14. Item che non si poza vendere l' officio di Secreto d' essa città, ma resti per essa città, et presertim non si poza levare a Vincenzo d' Agustino durante la sua vita, che al presente esercita detto officio, per aversi travagliato molti anni per la riduzione di essa città al Regio Demanio, e per essere persona meritevole, e detto officio essere da poco utilità, e questo s'intenda concesso, fattone prima avisato S. E. pel Regio Patrimonio e Sua Catolica Maestà, et essendo confermato per detta S. C. M. e domentri non è confermato, e concesso per Sua Catolica Maestà detto officio di Secreto, resti per detta Regia Curia.

15. Item perchè essi Giurati e Sindaci non avendo denari per la re- 10  
luzione d'essa città, nè trovando persone che volessero comprare tante bolle a ragione di cinque per cento, fa bisogno ottenere licenza di S. E. di potere subjugare a ragione di setti per cento, come subiugarono per lo capitale di scuti cinquantatremila, e quello si depositao, e si redussi detta città al Regio Demanio, e S. E. promise farli venire conferma di S. M. che dette bolle si 15  
avessero potuto subjugare a ragione di setti per cento, perciò domanda a S. E. facci venire detta conferma per cautela di detti subiugazioni.

16. [Item] che l' elezioni e presentazioni della Batia di S. Caterina di 20  
detta città, che prima solea fare il Principe, s'abbia di fare per l' avvenire per essa città, e questo s'intenda concesso, fattone prima per S. E. per detto Real Patrimonio avisato a S. C. Maestà, e volendo così S. C. Maestà domentri non sarrà concessa, et confermata detta elezioni da farsi per detta città, resti et si debbia fari detta elezioni per S. E.